

PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN TOWARZYSTW LEKARSKICH

KRAKOWSKIEGO I GALICYJSKIEGO

wychodzi co Sobota, w objętości średniej półtora arkusza.

Redaktor główny: prof. Dr. L. Blumenstok.

Redakcja:

Na Podwalu (w domu p. prof. Jakubowskiego) Nr. 10.

Administracja:

ul. św. Filipa i ul. Krótka, dom narożny.

Ekspedycja miejscowa

w księgarni p. St. Krzyżanowskiego, Rynek główny, 35

Cena ogłoszeń.

które przyjmują: w Krakowie Administracja, a w Paryżu p. Adam, 4 Rue Clement, wynosi za wiersz drobnym drukiem (petit) lub jego miejsce po 8 cent.

Przedpłatę

przyjmują:

Administracja i księgarnia p. Krzyżanowskiego w Krakowie, nadto w Niemczech, Król. Polskiem i Rosji urzędy pocztowe, w Warszawie księgarnia pp. Gebethnera i Wolfa, w Paryżu p. Adam, 4, Rue Clement.

Rękopisy

zwracają się tylko w razie wyraźnego zastrzeżenia.

Jeden numer

ogólnie kosztuje 20 centów.

Przedpłata wynosi:

Rocznie:	w Austrii	8 złr. 80 ct.	w Król. Polskiem i Ces. Ros.	6 rsr.	w Niemczech	16 mk.	we Francji	24 fr.
Półrocznie:	"	4 " "	"	3 " "	"	8 " "	"	12 " "
Kwartalnie:	"	2 " 20 "	"	1 1/2 " "	"	4 " "	"	6 " "

TREŚĆ: I. CYBULSKI: O hypnotyzmie ze stanowiska fizjologicznego. — II. TRZEBICKY: O obecnym stanie chirurgii żołądka. — III. Oceny i sprawozdania. Okulistyka. FOURNIER: Rozpoznawanie porażenia nerwu okoruchowego skutkiem wiatru rdzenia pancerzowego. — Medycyna wewnętrzna. FRAENTZEL: Kreozot w suchotach. — IV. Odcinek. JABŁONOWSKI: Szkice sanitarne z Persyi. — V. Higijena, Epidemijologija, Policija lekarska. GUTTMANN i MERKE: O dezynfekcji mieszkań. — VI. Wiadomości bieżące.

I. O hypnotyzmie ze stanowiska fizjologicznego.

Napisał Prof. Dr. N. Cybulski.

Hypnotyzm lub, jak go w ostatnich czasach nazywają Francuzi, somnambulizm sztuczny (*somnambulisme provoqué*), przedstawia te same zjawiska, które w drugiej połowie przeszłego stulecia i w pierwszej bieżącego nazywano ogólnie magnetyzmem zwierzęcym. Zjawiska te niewątpliwie mają doniosłe znaczenie tak dla fizjologii mózgu i psychologii, jak również dla patologii systemu nerwowego. Jakkolwiek w ostatnich kilku latach prace dotyczące zjawisk hypnotycznych zajęły poważne miejsce wśród badań fizjologicznych i psychologicznych, osobliwie we Francji, i musiały zwrócić na siebie powszechną uwagę, to jednak wypadki dotychczas otrzymane nie odpowiadają bynajmniej usiłowaniom i niekiedy są w rażącej sprzeczności z kardynalnemi faktami, które służą za podstawę dla fizjologii systemu nerwowego. Być może, że w skutek tego prasa lekarska mało zwraca uwagi na doświadczenia tej kategorii i przez to publiczność lekarska jest stosunkowo mało obeznaną z wypadkami tych doświadczeń. Takie zachowanie się prasy lekarskiej jeszcze i z tego względu jest słuszne, że badanie zjawisk hypnotycznych dotychczas najczęściej nie odpowiada zasadom przyjętym w naukach ścisłych, a przez to wyniki badań nie mają tej pewności w oczach ścisłych badaczy, jaką fakty naukowe mieć powinny.

Ze względu na doniosłe znaczenie zjawisk hypnotycznych od dawna powziąłem zamiar podać krótkie streszczenie nowszych prac w tym kierunku z uwzględnieniem ich naukowego znaczenia. Przejrzawszy jednak materiały nagromadzone w rozmaitych pracach przyszedłem do przekonania, że takie streszczenie jest prawie niemożliwe z powodu sprzeczności, które prace jednych autorów w stosunku do prac drugich przedstawiały i że tylko na podstawie własnych spostrzeżeń możnaby wyrobić sobie takie lub inne zdanie przynajmniej

w kwestyjach spornych. Jakkolwiek znaczną część zjawisk hypnotycznych obserwowałem weźniej jeszcze w Petersburgu, to jednak ze względu na niektóre nowsze kwestyje w grudniu roku zeszłego rozpocząłem te doświadczenia na nowo i wybrałem do tego kilku młodzieńców, którzy się sami do tych doświadczeń zgłosili. Obecny więc przegląd zjawisk hypnotycznych jest zarazem krótkim sprawozdaniem z moich własnych doświadczeń.

Zanim przejdę do szczegółowego rozbioru zjawisk hypnotycznych, muszę jeszcze zwrócić uwagę na niektóre szczegóły dotyczące sposobu badania; w ten sposób będę mógł wyjaśnić, dla czego pewne zjawiska hypnotyczne nie są dotychczas uznane za fakty naukowe i z kąd pochodzi sprzeczność poglądów rozmaitych autorów.

Nasamprzód stan hypnotyczny u pewnych osób można wywołać bardzo łatwo i ze strony eksperymentatorów nie wymaga to żadnych poprzedzających studyjów; w skutek tego badania hypnotyczne wykonywają bardzo często nie tylko rozmaici dyletanci, lecz nawet i lekarze, którzy nie przyswoili sobie metody ścisłego badania. Otrzymane zjawiska w skutek tego nie tylko bardzo często są błędnie tłumaczone, lecz co gorzej, nie są dokładnie obserwowane. Takie badania, ogłaszane bądź w specjalnych pismach, bądź w osobnych dziełach, powiększają balast literacki i wnoszą zamęt do kwestyj, przez innych już dokładnie zbadanych. Powtóre, zjawiska te bardzo rzadko bywają badane w odpowiednich warunkach, to jest w pracowniach fizjologicznych i w obecności tylko osób zainteresowanych w ścisłości wypadków, przeciwnie, badania hypnotyczne najczęściej wykonywają się w domach prywatnych lub w obecności osób niemających ocenić celów naukowych. Niżej przytoczone fakty wykażą, że w skutek udziału tych innych osób zjawiska mogą być tak zmodyfikowane, że wypadek badań może być całkiem odmiennym. Rozmowa, pewne zażyczenia, pewne ruchy, wszystko to może być przyczyną wywołującą pewne zmiany w zachowaniu się osoby badanej

i oczywiście, jeżeli się tych wpływów nie uwzględni, lub niedostatecznie uwzględni, badania będą niedokładne, choćby były dokonane przez ścisłego pod każdym względem badacza. Te dwie okoliczności, jak sądzę, są główną przyczyną tak sprzeczności między autorami, jak również i tego, że hipnotyzm dotychczas nie zajmuje odpowiedniego sobie znaczenia, ani w fizjologii, ani w psychologii.

W historii starożytnych narodów są fakty, które świadczą o tem, że stan hipnotyczny, przynajmniej niektóre jego stany, znany już był kapłanom starożytnych Egipcyan, Indyjan, Greków i Rzymian. Pewne rękoczyny, któremi nowocześni hipnotyzerowie posługują się do wywołania stanu hipnotycznego, nabrały u niektórych narodów znaczenia obrządków religijnych. Słowa wypowiedziane przez osoby zostające w stanie somnambulizmu, uważano za objawienie, dyktowane przez bóstwa i do tych celów używano przeważnie dzieci lub młodych dziewic. W wiekach średnich osoby ulegające hipnotyzmowi, a właściwie somnambulizmowi, poczytywano za opętane przez złego ducha, za czarownice i t. p. Zjawiały się osoby, które twierdziły, że im w objawieniach rozkazano leczyć chorych. Takim np. był Irlandczyk Greatrakes¹⁾ w r. 1662. Dokonywał on rozmaitych cudów lecząc chorych przez nakładanie rąk. Podczas tych posiedzeń niektóre osoby wpadały w kureze, które potem od czasów Mesmera nazywano przesileniami uleczaćcami (*heilsame Krisen*). W końcu średnich wieków z rozpowszechnieniem wiary w wpływy ciał niebieskich na człowieka, témbardziej wierzono w możliwość wpływów jednego człowieka na drugich; wszystkie takie zjawiska, które przedstawiały podobną zależność, nazywano w ogóle magnesem i ztąd w dziełach niektórych uczonych ówczesnych znajdujemy wyrażenia: *Medicina magnetica, cura magnetica* itd., które wcale nie zawsze oznaczały rzeczywisty wpływ magnesów. Takie wzmianki znajdujemy w dziełach Paracelsa (ur. 1490, zm. 1541), profesora w Bazylei, u Van Helmonta (1578—1644), Maxwella²⁾ i innych.

Powszechną uwagę jednak na siebie i swoją teorię zwrócił dopiero w końcu 18go stulecia wiedeński lekarz Mesmer. Posunął on w rozprawie: *De plantarum influantia* z r. 1766 analogiję między zjawiskami życia a magnetycznymi jeszcze dalej, przyjął hipotezę płynu uniwersalnego, umożliwiającego pewne współdziałanie na się ciał niebieskich, ziemskich i istot żyjących i na tem oparł swój system leczenia. System ten nie był właściwie nowym, lecz całkowicie się opierał na systemie Helmonta i Maxwella. Sama nawet metoda leczenia Mesmera była tylko pewną modyfikacją dawno zastosowywanych sposobów. Bądźco bądź metoda ta zwróciła na siebie powszechną uwagę jeszcze podczas pobytu Mesmera w Wiedniu. Z początku Mesmer dla leczenia chorych zastawiał sztuczne stalowe maguesy, lecz po niejakiem czasie przyszedł do przekonania, że te same wpływy można wywierać i bez magnesu stosując tylko proste pociągnięcia rąk i w skutek tego w r. 1775 ogłosił nową rozprawę o magnetyzmie zwierzęcym. W r. 1778, pomimo ogromnej sławy, którą zdobył w poprzednich latach, zmuszony był opuścić Wiedeń, gdyż lekarze wiedeńscy udowodnili mu, że pewien chory niewidomy, którego leczył i za wyleczonego uważał, nie widział nic, tak samo jak przed kuracją. Z Wiednia przeniósł się Mesmer do Paryża i tu w krótkim czasie nie tylko znalazł gorliwych zwolenników swojej teorii i metody leczenia, lecz nawet zdobył sobie ogólne uznanie. Powstały *Sociétés harmoniques* nie tylko w Paryżu lecz i na prowincyi i te zajmowały się głównie propagandą tej teorii. Rząd fran-

cuski przyznał mu dożywotnią subwencyję w kwocie 20.000 franków i pewną kwotę na wybudowanie zakładu. Liczba chorych, szukających pomocy u Mesmera, była tak znaczną, że osobiście działać na nich nie mógł; urządzono więc specjalne przyrządy, drewniane kadzie z wodą magnetyzowaną i sterczącymi na zewnątrz żelaznemi sztabami, które miały mieć ten sam wpływ co ręce magnetyzera. Przyrządy te modyfikowano wielokrotnie, były nawet kieszonkowe wianienki i słoiki, a wreszcie magnetyzowane drzewa itp. Chorzy zbierali się pod takim drzewem, trzymali się za ręce i tak w towarzystwie przy muzyce spędzali dziennie po kilka godzin.

Ostatecznie dla zbadania tego sposobu leczenia wybrano dwie komisye, jedną z Iona *Academie des sciences*, drugą z Iona *Société royale de medecine*. W skład pierwszej wchodził między innymi B. Franklin i Lavoisier jako przewodniczący. Wypadki badań tych komisyj³⁾ były mniej lub więcej zgodne, a główny wypadek był ten, że ani płynu magnetycznego, ani jakiegokolwiek wpływu tego płynu na chorych komisye nie dostrzegły, że natomiast nacieranie i dotykanie chorych wywierało pewien wpływ, lecz najczęściej niekorzystny, że imaginacja bez magnetycznych manipulacji wywołuje konwulsyje, a przypuszczalny magnetyzm bez imaginacji nie ma żadnego wpływu, i że kuracyj magnetycznych, jako szkodliwych, należy zaniechać. Ruch ten jednak pomimo wniosków komisyi nie ustał. Dotychczas obserwowano tylko bardzo nieliczne zjawiska, mianowicie uspokajanie bólów, znieczulenia a przedewszystkiem pewne nerwowe stany, przeważnie noszące charakter kurezowy, konwulsyjny. Objawy te uważano za korzystny wypadek leczenia niezbędny do usunięcia cierpienia.

W r. 1784 jeden z uczniów Mesmera margrabia Chastenot de Puysegur na pewnym młodym wieśniaku spostrzegł nowe zjawisko, a mianowicie zauważył, że ów młody człowiek nasamprzód pod wpływem magnetyzowania usnął, a następnie zostając w tym stanie rozmawiał i po przebudzeniu się o niczem nie pamiętał. Fakt ten wskazywał, iż w taki sposób można wywołać stan somnambuliczny. Od tego czasu na zjawiska tej kategorii zwrócono przeważnie uwagę, a osobliwie, gdy stwierdzono, iż w ten sam sposób można wywołać i stan jasnowiedzenia. Ten szereg zjawisk dołączono także do dziedziny magnetyzmu zwierzęcego.

W r. 1787 lekarz Petetin⁴⁾ spostrzegł stan kataleptyczny i utratę czucia i również zauważył, że osoby zamagnetyzowane, jak je wtedy nazywano, mogą utrzymywać rozmowę tylko z magnetyzerem i są zupełnie obojętne na zapytania innych osób. W r. 1819 ksiądz Faria⁵⁾ występuje przeciw teorii Mesmerystów i dowodzi, że wszystkie manipulacje magnetyzerów są zupełnie zbyteczne, że usypianie zależy nie od magnetyzera, lecz od magnetyzowanej osoby i jest skutkiem własnej wyobraźni; robi publicznie doświadczenia i usypia tylko rozkazem zasypiania. Powstały więc dwie teoryje, z których każda miała swoich zwolenników, po niejakiem jednak czasie znów zapanowała teoryja magnetyzmu zwierzęcego. W następnych latach wybitniejszych osobistości, któreby nadały nowy kierunek badaniom, nie było; powtarzano więc te same doświadczenia, tworzone rozmaite hipotezy, a głównie starano się wywołać stan somnambuliczny i jasnowiedzenie. Wciąż zwracano się do rozmaitych uczonych, do Akademii Umiejętności w Paryżu, w Berlinie i do *Academie de medecine*. W r. 1826 Akademia lekarska wyznaczyła ponownie komisye, w której byli Magendie i Laënnec. Pomimo pięcioletniego badania tej kwestyi członkowie komisyi nie

zgodzili się na przychylny referat Hussona i referat ten nie został ostatecznie przyjęty przez Akademię. Magendie⁶⁾ jako motyw przytoczył tę okoliczność, że podczas doświadczeń „nie zgodzono się na zachowanie pewnej ostrożności niezbędnej tak w interesie prawdy, jak i w celu uniknięcia oszustwa“. W r. 1837 Akademia lekarska jeszcze raz zajęła się kwestyją jasnowidzenia i czytania bez pomocy oczu i światła i gdy jeden z członków Akademii Burdin wyznał nagrodę 3000 fr., a żaden z magnetyzerów, którzy się zgłaszali, pomimo ponętnej nagrody nie mógł przedstawić takiego jasnowidzącego somnambulika, któryby w skrzyni zamkniętej list przeczytał, Akademia postanowiła nie zajmować się nadal tą kwestyją i na wzywania magnetyzerów nie odpowiadać (r. 1840).

W r. 1841 lekarz angielski James Braid⁷⁾ z Manchester wykazał, że wszystkie zjawiska magnetyczne można wywołać bez najmniejszego udziału magnetyzera, tylko przez wpatrywanie się w punkt błyszczący lub rozpatrywanie jakiegoś przedmiotu, znajdującego się w małej odległości od oka. W skutek tego odrzucił on teorię płynu magnetycznego i wszelką myśl o wpływie magnetyzera i podał nową teorię, podług której przyczyna tych zjawisk miała leżeć wyłącznie w indywidualnych własnościach systemu nerwowego osoby magnetyzowanej. Uważając starą nazwę „magnetyzm zwierzęcy“ za nieodpowiednią, stan w ten sposób wywołany nazwał stanem *hypnotycznym*. On pierwszy właściwie nadał tym badaniom więcej naukowy charakter i dokładnie opisał znaczną część zjawisk w tym stanie obserwowanych, które mają wartość do dziś dnia i które w bardzo niedawnych czasach publicznie demonstrowano. Wykazał on także, że oprócz snu i stanu kataleptycznego i somnambulicznego można wywołać nadzwyczajną pobudliwość mięśni i zmysłów, że wszelkie wyobrażenia, czy to samoistnie powstające, czy też wywołane przez drugą osobę, mogą przedstawiać taką plastyczność i wyrazistość, iż nie ustępują wyobrażeniom odpowiadającym rzeczywistości. Dalej zaznacza on podobieństwo między stanem hypnotycznym i somnambulizmem naturalnym, jeden z pierwszych wskazuje, że częste hypnotyzowanie się ułatwia wystąpienie tego stanu, że przez częste powtarzanie można dojść do takiej wprawy, iż sama imaginacja wystarcza, aby ten stan wystąpił i że wola hypnotyzera, o ile ona nie jest wyrażona słowami lub gestami, lub jeżeli te ostatnie nie są zrozumiane przez medium, nie wywołuje żadnego zjawiska. Stan ten podług niego powstaje skutkiem znużenia uwagi, skierowanej ku jednemu przedmiotowi, ku jednej myśli i spokoju w ogóle. W późniejszych doświadczeniach zwrócił on uwagę jeszcze na jedną kategorię zjawisk, a mianowicie na poddawanie w stanie hypnotycznym i na jawie. W osobę hypnotyzującą się można wmówić nie tylko, że otrzymuje wrażenie od nieistniejących przedmiotów i ich kształtów, i barwy itp., lecz można ją także przekonać, że na nią działają pewne sily, które ją przyciągają, lub odpychają; odpowiednio do tego osoba taka będzie wykonywała pewne ruchy i w ogóle będzie się zachowywała stosownie do poddanych myśli. Swoją sposob hypnotyzowania zastosował Braid i do leczenia chorych, których uważano za nieulecznych; tak opisuje przypadki uleczenia ślepoty i głuchoty, utraty powonienia, jąkania, afazyi, neuralgii, bicia serca a nawet padaczki i goścea. Wszystkie te doświadczenia i obserwacje nie zyskały na razie uznania ze strony uczonych, zrażonych już poniekąd doświadczeniami magnetyzerów, a po części być może i w skutek tego, że Braid był zwolennikiem frenologii

i w pracach swoich posługiwał się tą teorią do wyjaśnienia niektórych zjawisk; jedną z przyczyn mogło być także i to, że jednocześnie prawie powstała teoria t. zw. elektrobiologiczna Grimesa⁸⁾, który u pewnych osób w stanie czuwania wywoływał zjawiska podobne do hypnotycznych i za przyczynę tych zjawisk uważał wpływ woli. (C. d. n.)

II. O obecnym stanie chirurgii żołądka.

Wykład habilitacyjny

Dra Rudolfa Trzebiickiego

Asystenta kliniki chirurgicznej Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Panowie! Wykład dzisiejszy dotyczy działu chirurgii operacyjnej, który dopiero w drugiej połowie bieżącego stulecia wszedłszy na pole ogólnej dyskusji, rychło przecież stanął prawie u szczytu swego wykończenia, w znacznej części dzięki pracom mistrza i uczniów szkoły, do której i ja mam zaszczyt się zaliczać. Wprawdzie już w r. 1522 w Ratysbonie odważny jakiś chirurg, którego nazwisko jednak poszło w niepamięć, z powodu rany klutej jamy brzusznej wykonał laparatomiję i zespoił ranę żołądka kilkoma szwami z pomyślnym skutkiem. W 100 lat później, bo w r. 1635, Daniel Schwabe w Królewiec wydobyl drogą operacyjną z żołądka nóż polknięty, ciesząc się również powodzeniem. Podobne operacje wykonali także w XVII i XVIII stuleciu Floryjan Mather, Wesener, Hübner, Frizac i inni. Operacje te jednak, świadczące wprawdzie o niepospolitej odwadze i wysoko wydoskonalonej technice poszczególnych operatorów, poszły w zapomnienie. W pojęciu ogółu chirurgów i lekarzy jama brzuszna, a zwłaszcza przewód pokarmowy, pozostały na długie jeszcze lata niedostępnymi leczeniu operacyjnemu. Kiedy w r. 1810 młody lekarz Merrem na podstawie doświadczeń na zwierzętach twierdził, że rak odźwiernika dalby się w niektórych przypadkach usunąć przez wycięcie, ogół pominał to zapatrywanie, czyli jak je zwano, to „śmiałe marzenie wieku młodocianego“ milezieniem. W połowie bieżącego stulecia dopiero Sédillot przemawia gorąco za nową operacją, której daje miano gastrostomii. Choć sam nie był na tyle szczęśliwym, aby mózdz swe zdanie poprzeć pomyślnymi wynikami osiągniętymi na ludziach, przecież już niemala w tém zasługa, że pierwszy zdołał dokładnie określić wskazania do tej operacji i podać dokładny jej plan. Pierwsze w ciągu lat małym dotąd przynajmniej uległy zmianom, ostatni w miarę wydoskonalenia techniki operacyjnej musiał rozmaitym uległ modyfikacyjom. Odtąd też na polu chirurgii przewodu pokarmowego żywszy ruch zapanaował. Liczba wykonanych gastrostomij stawała się coraz większą, wyniki względnie przynajmniej lepsze. Niebawem podał Billroth nowy sposób trwałego zamknięcia przetok żołądka, Dittel, Czerny wykonali resekcję jelita w celu wyleczenia odbytu nieprawidłowego, Hagedorn, Schede, Kocher, Nicoladoni i inni z powodu zgorzeli jelita uwięzłego w przepuklinie, Gussenbauer, Thiersch i Baum resekowali większe kawalki jelita grubego z powodu nowotworów. Odtąd do resekcji żołądka już tylko krok jeden. Totóż pojawiają się prace doświadczone Gussenbauera, Winiwartera i Kaisera, a wkrótce potem po Péanie i Rydygierze Billroth ogłasza przypadek wycięcia odźwiernika u człowieka z pomyślnym wynikiem. Wspomnieć tu jeszcze wypadła o gastroenterostomii

Wölflera, która często chorego ratuje w obec stosunków, w których resekcya jest niemożliwą. I na polu dyagnosyki chorób żołądka chirurgia nie pozostała bezczynną, wspierając skutecznie medycynę wewnętrzną. Gastroskop Mikulicza pozwala nam wejrzeć w głąb żołądka bez naruszenia ścian jego i z pewnością w niektórych przypadkach może się przyczynić do utrwalenia rozpoznania. Choć przyrząd ten nader skromnie tylko znalazł dotąd zastosowanie, to z biegiem czasu może i pod tym względem zajdzie zmiana.

Operacje wykonywane na żołądku dzielimy dziś na gastrotomię, gastrotomię, gastrostomię, resekcję odźwiernika całkowite i częściowe i gastroenterotomię.

Gastrotomię nazywamy operacją polegającą na zamknięciu otworu nieprawidłowego w ścianach żołądka za pomocą szwu. Wskazanie do niej mogą stanowić zarówno z jednej strony przetoki żołądka powstałe, czy to w skutek zabiegu operacyjnego, a więc gastrostomii, czy też samoistnie, n. p. po przebiegu ropni lub wrzodów ścian żołądka na zewnątrz, z drugiej zaś strony wszelkie zranienia i pęknięcia żołądka. Tu należy zaliczyć operacje wykonane przez Mikulicza (*Sammlung klin. Vorträge* Nr. 262), Kochera (*Correspondenz-Blatt für schweizer. Aerzte* 1883 Nr. 23 i 24), Felingę (*St. Petersburger med. Wochschr.* 1884 Nr. 44), Fillenbaumę (według doniesienia listownego), Szteynera (*Medycyna* 1887) i innych, którzy znalazłszy wśród laparotomii nadwężenie ścian żołądka, powstałe czy to w skutek samoistnego pęknięcia, czy też skutkiem skaleczenia nożem lub kulą, zeszyli brzegi rany z pomyślnym wynikiem. Zabieg ten przy dzisiejszej technice operacyjnej nie tylko jest zupełnie usprawiedliwionym, ale wręcz ściśle wskazanym.

Przetoki żołądkowe wtedy tylko wymagają tej operacji, jeżeli dochodzą większych nieco rozmiarów, mniejsze zamykają się albo same, alboważ po lekkim tylko przyżeganiu. Dawniejsze próby pokrycia przetoki płatem wyciętym z najbliższego otoczenia, jakkolwiek chwilowo prowadziły do celu, najczęściej nie usuwały jednak przetoki na stałe, gdyż świeża blizna wyjątkowo tylko zdołała oprzeć się działaniu soku żołądkowego. Dopiero Billroth (*Wiener med. Wochschr.* 1877 Nr. 38) uTOROWAŁ w tym kierunku drogę. Po nieudanych licznych próbach zamknięcia przetoki żołądkowej u młodej dziewczyny zwykłymi sposobami, odpreparował on ścianę żołądka od brzegów przetoki i zespoił je szwem, pokrywając następnie ubytek w powłokach brzusznych płatem osobnym. Postępowanie to było uwiecznione jak najpomyślniejszym skutkiem.

Otwarcie żołądka drogą operacyjną, najczęściej w celu wydobycia ciała obcych przypadkowo połamanych, z natychmiastowym zespojeniem brzegów rany nazywamy gastrotomię, w przeciwstawieniu do gastrostomii, t. j. operacji, przy której zakładamy na czas dłuższy lub na zawsze przetokę żołądkową. Według zestawienia Credęgo (*Archiv für klin. Chir.* T. 33 XXIII) wykonano dotychczas gastrotomię 26 razy, a mianowicie 22 razy z wynikiem pomyślnym. Doliczyc tu jeszcze należy jeden przypadek operowany przez Maydla (*Internat. klin. Rundschau* 1887) i przypadek, o którym wspominał na tegorocznym Zjeździe chirurgów Stelzner. Drogą tą usunięto z żołądka widelec, noże, łyżki, katetery, sztuczne szczęki i t. p. 2 razy wydobyto guzy składające się z posklejanych kawałków włosów. Obydwa przypadki dotyczyły młodych dziewcząt, które przez długie lata

odgryzały sobie koniuszki włosów i połykały takowe. Kawalki te zlepwszy się ze sobą utworzyły guzy znacznych rozmiarów. W przypadku operowanym przez Schönborna (*Archiv f. klin. Chir.* T. 29, XXIV) przedstawiał tenże guz jakby odlew całego żołądka. W przypadku zaś Thorntona (*Lancet* 1886, styczeń) rozpoznano przed operacją nowotwór złośliwy okrężnicy poprzecznej, podczas gdy przy operacji znaleziono w samym żołądku guz, ważący przeszło 2 funty. Obie te chore wyzdrowiały. Z pomiędzy zebranych przez Credęgo operacji znaczna część przypada jeszcze na czasy przedantiseptyczne. Jeżeli mimo tego wyniki operacji tej już wtenczas były względnie tak korzystne, jak to wynika z cyfr podanych, to tłumaczy się to w pierwszym rzędzie tem, że dawniej decydowano się przeważnie wtedy dopiero do operacji, kiedy wytwarzający się ropień w powłokach brzusznych dawał rękojmię, że ściany żołądka zlepione już były z powłokami brzuszniemi, a tem samem cała operacja odbyć się mogła bez otwarcia otrzewny. Pod tym względem dziś stanowca zaszła zmiana. W każdym przypadku, w którym na pewno stwierdzono, że chory połamiał czy to z umysłu, czy przypadkowo jakieś ciało, o którym trudno przypuścić, żeby bez trudności zdołało przejść przez przewód pokarmowy, jesteśmy w prawie otworzyć żołądek i wydobycie ciało obce na zewnątrz. Operacja sama przez się wykonana według zasad dzisiejszej chirurgii nie zagraża choremu żadnem niebezpieczeństwem. Nie powinna nas zresztą pod tym względem bałamucić ta okoliczność, że organizm potrafi czasem bez szwanku naturalną drogą wydalić przedmioty nader niebezpieczne. I tak znany jest przypadek Cunningsa, który po pijanemu połamiał 4 noże; 3 z nich odeszły po niejakiem czasie ze stolcem, 4go zaś już nigdy więcej nie widziano. Wyjątki podobne wcale nas jednak nie uprawniają do zachowania się biernego w obec takiego przypadku; operując wczesnie ratujemy dziś prawie na pewno chorego, przez wyczekiwanie zaś narażamy go na cały szereg niebezpieczeństw.

Tu zaliczyć musimy także operację jednorazowego forsownego rozszerzenia odźwiernika. Zabieg ten podany przez Loretę dla usunięcia zwężenia bliznowatych odźwiernika, polega na tem, że po otwarciu żołądka wchodzi się dwoma palcami do wnętrza tegoż ku dwunastnicy i moeno rozciąga się zwężony odźwiernik, poczem następuje zeszywanie żołądka i rany brzusznej. Jakkolwiek technika tej operacji jest bardzo prostą, to przecież zdaje się, że postępowanie to jest zanadto niepewne w obec znanej dążności wszystkich bliznowatych zwężeń do recydyw. Totęz tylko wyjątkowo chyba mogliśmy się zdecydować do tej operacji, zwłaszcza że posiadamy dziś liczne inne pewniejsze sposoby usunięcia tego cierpienia, o których później jeszcze będzie mowa. Na tem miejscu chciałbym tylko jeszcze wspomnieć o operacji plastycznej, wykonanej w jednym przypadku z tego samego wskazania przez prof. Mikulicza, którą także do rzędu gastrotomii zaliczyć wypada. U chorej młodej, w wysokim stopniu wyniszczonej w skutek ciągłych krwotoków z wrzodu żołądka i znacznego stopnia zwężenia odźwiernika, postąpił prof. Mikulicz w ten sposób, że po otwarciu przedniej ściany żołądka w kierunku równoległym do osi żołądka przypalił energicznie termokauterem dno wrzodu, znajdującego się na tylnej ścianie i zrosniętego z głową trzustki, a następnie zespoił brzegi rany żołądka zamiast w kierunku pierwotnym, a więc podłużnym, w kierunku poprzecznym. W ten sposób odźwiernik przedtem zaledwie

drożuy dla końca palca, z łatwością przepuszczał całe 2 palce. Chora niestety zabiegu nie przetrzymała, umarła bowiem na trzeci dzień skutkiem wycięczenia.

Jeżeli, jak widzieliśmy, wskazanie do gastrotomii nie tylko dotąd weale nie zostało zakwestyjonowane, ale nawet poniekąd rozszerzane, to nie możemy tego samego powiedzieć o gastrotomii. Pod tym względem zdaje się powoli rozwijać reakcyja, która ma na celu ograniczyć poniekąd wskazania do niej, a raczej wykluczyć z ich rzędu indykacyję, z powodu której najczęściej dotąd gastrotomię wykonywano, t. j. nowotwory złośliwe polyku. Pierwszym, który już w r. 1837 zalecał tę operacyję, choć tylko na podstawie teoretycznego rozumowania i doświadczenia zebranego na przypadkach, w których po zranieniach powstała przetoka żołądkowa, był norweskimi lekarz wojskowy Egeberg. Na zwierzętach wykonali tę operacyję w celach fizyologicznych Bassow i Blandlot w r. 1842 i 1843. Na człowieku zaś wykonał ją po raz pierwszy w r. 1849 Sédillot. Niezależnie od niego i prawdopodobnie nie znając weale prac swych poprzedników wykonał tę operacyję w r. 1853 Fenger. Jeżeli zasługą Sédillota jest, że podał ściśle wskazania do operacyi, które dotychczas przynajmniej nieznanym uległy tylko zmianom, to niemniejszą zaletą Fengera, że ciężce w powłokach brzusznych przez niego podane, powszechnie prawie zostało aż dotąd stosowane. Sédillot zaleca wykonanie gastrotomii z następujących powodów: 1) z powodu wrodzonego braku polyku, 2) z powodu niedrożności polyku, wywołanej albo przez ucisk od zewnątrz, albo przez zwężenia bliznowate lub wreszcie nowotworowe. Z powodu pierwszego wskazania dotąd nikt jeszcze nie operował, z powodu drugiego według statystyki zebranej przez Zesasa (*Archiv f. klin. Chir.* T. 32 VI) wykonano 162 operacyj; a mianowicie 129 razy dał do niej pochoł nowotwór rakowy, 31 razy blizna, a 2 razy zwężenie syfilityczne. Dodać tu jeszcze wypada 28 operacyj z kliniki Alberta ogłoszonych przez Maydla i 3 przypadki operowane przez Hahna (*Berl. klin. Wochschr.* 1885 Nr. 50 i 51) i Schedego (*Centralblatt f. Chir.* 1880, str. 222), w których starano się przez przetokę żołądkową rozszerzać zwężenie nowotworowe odźwiernika. Z przypadków zestawionych przez Zesasa umarło z operacyj 133 chorych, a tylko 18 chorych z rakiem, a 11 z blizną wyzdrowiało. Liczby te nie mogą weale przemawiać na korzyść tej operacyi. Choć musimy przyznać, że największa ilość chorych zgłasza się do chirurga już w stanie rozpaczliwym, kiedy wyniszczenie doszło do najwyższego stopnia, choć i to nie ulega wątpliwości, że z erą antyseptyczną i wyniki gastrotomii stały się lepsze, przecież jednak zdaje się, że wskazania do niej powinny dziś znacznie ulec zmianie. W przypadkach zwężeń bliznowatych, opierających się zwyklemu leczeniu za pomocą sondy z pewnością operacyja ta, jako środek ratujący życie chorego, jest ściśle wskazana. Chorzy Verneuil'a i Trendelenburga (*Archiv f. klin. Chir.* T. 22 VII) najlepszym tego są dowodem. Chory Trendelenburga pokarmy przeżute w ustach przez długi dren, niby sziuczuy polyk, wprowadzał sobie do żołądka i w ten sposób odżywał się zupełnie odpowiednio. W niektórych razach, gdzie nie podobna z góry przejść sondą przez zwężenie, udaje się to względnie z łatwością od strony żołądka. Tą drogą osiągnęli wyniki pomyślne Schaitauer (*Przeгляд Lek.* 1883 Nr. 50), Caponotto (*Centralblatt f. Chir.* 1885 str. 446) i inni. W ostatnich czasach wreszcie polecił Haeker w przypadkach zwężeń drożnych tylko dla cienkich

strun przywiązać do jednego końca tejże dren cienki i następnie przeprowadzić naprzód strunę przez przelyk, aż się koniec tejże ukaże w żołądku; następnie pociągając za ten koniec można przeciągnąć także za struną przez zwężenie i dren, który mocno rozciągnięty z łatwością przechodzi przez strykturę, w chwili ustania zaś działania siły, wracając do swych prawidłowych rozmiarów, rozpiera jej ściany ze znaczną siłą.

Inaczej rzecz się ma przy zwężeniach nowotworowych. Na 129 chorych umarło 111 jużto z samej operacyi, już też w najbliższych tygodniach, a tylko 18 wyzdrowiało, t. j. jak Zesasa wyraźnie dodaje, żyli oni albo jeszcze w czasie ogłoszenia historii choroby, albo też o dalszym ich losie nie można było zasiągnąć wieści. Najprawdopodobniej zmarli oni także po kilku tygodniach lub miesiącach. Nie podobna zaprzeczyć zdaniu wygłaszanemu przez zwolenników gastrotomii, że gdyby się chorzy we wcześniejszym okresie choroby zgłaszali do operacyi i wyniki tejże stałyby się znacznie lepsze. Ale zapytajmy się, ilu chorych, mogących jeszcze jako tako polykać, zgodzi się na tę bądźco bądź w następstwach przykrą operacyję i rozważmy, czy nie możemy prostszą drogą osiągnąć tego samego rezultatu, co i przez operacyję krwawą? Na drugie pytanie stanowczo musimy odpowiedzieć twierdząco. Zachodzą tu bowiem dwie możliwości. Albo chory zasięgający rady chirurga doznaje trudności dopiero w polykaniu stałych pokarmów, podczas gdy płyny jeszcze z łatwością przechodzą, albotóż i tych ostatnich przelknąć nie jest w stanie. W pierwszym razie przy jakiejś takiej wprawie i obopólnej cierpliwości udaje się jeszcze zazwyczaj przeprowadzić zgłębnik przez miejsce zwężone i powoli je rozszerzyć. Trzeba się samemu przekonać, ile tą drogą w rozpaczliwych na pozór nawet przypadkach jeszcze zdziałać można, do jakiego stopnia choremu można ulżyć cierpień i podnieść ogólne odżywienie, aby się wyrzec raz na zawsze chęci wykonania gastrotomii przy takim stanie. Jeżeli zaś chory już i płynów nie jest w stanie polknąć, to prawie zawsze jest już do tego stopnia wyniszczony i osłabiony, że go już i operacyja nie wyratuje. W obec tego zdaje się, że nowotwory rakowate z czasem znikną z rzędu wskazań wymagających wykonania gastrotomii. (Dok. nast.)

III. Oceny i sprawozdania.

Okulistyka.

Fournier: Rozpoznawanie porażen nerwu okoruchowego skutkiem wiądu rdzenia pacierzowego.

Wiadomo, że porażenia mięśni ocznych są bardzo często zwiastunem wiądu i występują najczęściej w jego okresie początkowym. Na 94 przypadki, które autor pod tym względem badał, znalazł w 45, a więc niemal w połowie, porażenia mięśni ocznych. Wiadomo również, że te porażenia dotyczą częściej mięśni zaopatrywanych przez n. okoruchowy, aniżeli reszty mięśni ocznych. Ważność tych porażen jest tém większą, ile że bardzo często występują one w początkach wiądu jako pierwszy i jedyny jego objaw, tudzież że wyprzedzają pojawienie się wszystkich innych objawów niezradko na długi czas. Wiele zatem zależy na rozpoznaniu przyrody porażen i oznaczeniu cech, po których rozpoznaczyć można ich przyczynę. Przedewszystkiem śledzić należy starannie, czy porażeniu nie towarzyszą podejrzane objawy wiądu, należące do okresu wyprzedzającego bezład ruchowy

bo w takim razie porażenie uważać należy za objaw zwiastunowy wiądu, a rozpoznanie będzie łatwe i jasne. Inaczej ma się rzecz, jeżeli najdokładniejsze badanie nie wysłodzi żadnego podejrzanego objawu wiądu, gdyż i w takim razie porażenie n. okoruchowego może być objawem początkowym wiądu. W takichto przypadkach ważnymby było znać cechy, po których poznaćby można, czy porażenie jest skutkiem zmian w nerwie, czy też skutkiem wiądu, a takie rozróżnienie, jak autor nie waha się twierdzić, jest na podstawie pewnych właściwości możebne i niemal pewne. Niektóre z tych cech odróżniających poznano i podnoszono już, ale dotąd nie ujęto ich w obraz jednolity, a autor pragnie temu niedostatkowi zaradzić. Cechy te odnoszą się w części do stanu obecnego, po części zaś do przebiegu porażenia. Pierwszą taką cechą zasadniczą a nawet wprost rozstrzygającą jest, że porażenia, które są następstwem zmian w nerwie okoruchowym (czyto np. zmian w samym jego pniu, czy to ucisku wywieranego na niego przez kilak znajdujący się w sąsiedztwie, lub też zapalenia opon sklerotycznego) są prawie zawsze całkowite, dotyczą całego nerwu i zajmują wszystkie jego gałęzie. Porażenie takie odznacza się więc opadem powieki górnej, zézowatością rozbieżną, zniesieniem ruchów oka ku górze i ku dołowi, rozszerzeniem źrenicy i brakiem jej oddziaływania tak na światło jak na bodźce akomodacyjne. Wydarzają się wprawdzie wyjątki, ale w każdym razie rzadkie, jak przypadek podany przez Ziemssena, w którym kilowe zapalenie opon mózgowych na podstawie czaszki wywołało porażenie tylko mięśnia prostego dolnego. Porażenia wiądowe przeciwnie są prawie zawsze (przynajmniej w swoim początku) częściowemi, dotyczą tylko niektórych gałęzi n. okoruchowego. I tak na 62 przypadków tego rodzaju porażenia, które wystąpiły jużto jako zwiastuny, jużto na krótki czas przed początkiem wiądu, znalazł autor w 61 porażenie częściowe, a w jednym tylko całkowite. Zastanawiając się bliżej dochodzi się do spostrzeżenia, że w przeważnej większości przypadków porażenia wiądowe dotyczy ono źrenicy i to tylko jej wyłącznie, lub też w połączeniu z porażeniem innych mięśni ocznych. Na 62 przypadków była źrenica dotknięta 37 razy, a mianowicie 28 razy tylko sama jedna, w 9 zaś razem z porażeniem innych mięśni ocznych (w 3 przypadkach dźwigacz powieki górnej i prosty wewnętrzny, w 2 dźwigacz powieki, w 2 prosty wewnętrzny, 1 raz prosty dolny, 1 raz prosty dolny i dźwigacz powieki górnej). Nie przywiązując zbyt wagi do tych liczb stosunkowych, widzimy przecież z tych spostrzeżeń: 1) Że porażenia wiądowe n. okoruchowego dotyczą najczęściej źrenicy. 2) Że dotyczą jej wyłącznie prawie w połowie wszystkich przypadków (28 na 61). Inaczej zachowują się porażenia kilowe, a raczej wprost przeciwnie. I one dotyczą wprawdzie także źrenicy, ale tylko dla tego, że zajmują wszystkie rozgałęzienia końcowe n. okoruchowego, nigdy zaś nie ograniczają się do porażenia samej źrenicy, które jest też niejako tylko dodatkowym i stanowi objaw podrzędny i znikający poniekąd w zbiorze zbroceń czynnościowych, jak zézowatość, widzenie zdwojone, nieruchomość oka w tym lub owym kierunku. Różnicę tę tłumaczy F. ze stosunków anatomicznych. Zmiany chorobowe, wywołujące porażenia kilowe, mają swoją siedzibę między wyjściem nerwu z mózgu a jego rozgałęzieniem się w oczodole, dotyczą więc jego pnia, w którym znajdują się połączone wszystkie jego gałęzie, muszą zatem

objawiać się równoczesnym porażeniem wszystkich gałęzi. Wprost przeciwnie ma się rzecz, jeżeli zmiany chorobowe znajdują się w samych jądrach początkowych w mózgu, bo zmiany te mogą dotyczyć tego lub owego jądra, a nie zajmować innych, mniej lub więcej oddalonych, najczęściej zaś sprawą chorobową, wywołującą takie zmiany jąder początkowych jest właśnie wiąd. Drugą cechą właściwą porażeniom wiądowym jest zachowywanie się źrenicy na wpływ światła i akomodacji. Wiadomo, że źrenica oka zdrowego zwięza się na wpływ światła, wpadającego do oka, tudzież przy zastosowaniu się oka do przedmiotów bliskich. Zupełna nieruchomość źrenicy tak na wpływ światła, jakoteż i na wpływ akomodacji, cechuje zwyczajne porażenia n. okoruchowego, zrządzone przez kilę i inne przyczyny, skoro ich przyczyną anatomiczną są zmiany samego pnia nerwowego. Zupełnie inaczej przedstawiają się porażenia źrenicy wiądowe, przynajmniej w ogromnej większości przypadków. Źrenica bywa rozszerzona i nie oddziałuje na wpływ światła, lecz zwięza się pod wpływem akomodacji, t. j. gdy choremu każemy nagle wpatrywać się w przedmiot bliski, np. nasz palec blisko oczu trzymany. Krótko mówiąc: brak odruchu na wpływ światła z utrzymaniem odruchu akomodacyjnego. W ten sposób nie zachowuje się źrenica nigdy w porażeniach pochodzących z innych przyczyn, mianowicie wywołanych przez kilę. Brak odruchu akomodacyjnego jest więc objawem pomyślnym, bo pozwala wykluczyć wiąd; utrzymanie tego odruchu jest przypadkiem złowrogim, bo ono samo przemawia za wiądem, jako przyczyna porażenia. Miejsce rozszerzenia może zająć zwięzenie źrenicy samo lub też w połączeniu z porażeniem któregośkolwiek z mięśni zaopatrywanych przez n. okoruchowy. Oprócz tych cech odnoszących się do stanu obecnego, a pozwalających odróżnić porażenia wiądowe od innych, zwłaszcza kilowych, okazują one jeszcze w swoim przebiegu pewne właściwości, różne w miarę przyczyny wywołującej. I tak porażenia kilowe cechują się swoją trwałością, a nieleczone kończą się zazwyczaj zupełną bezczynnością mięśni zaopatrywanych przez n. okoruchowy. Inaczej zachowują się porażenia wiądowe, zwłaszcza te, które nas tutaj najbardziej obchodzą, t. j. powstające w samych początkach wiądu, a więc zwiastujące bezład ruchowy długi czas naprzód. Porażenia te odznaczają się w ogólności tém, że bywają często przemijające, nietrwałe. Trwają one np. niekiedy parę tygodni, kilkanaście, a nawet tylko kilka dni, a niezbyt rzadko są tak przelotne, iż trwają tylko dzień jeden, kilka godzin lub jeszcze krócej. Jeżeli więc jakiś chory cieszy się z szybkiego ustąpienia porażenia, lekarz smucić się niem raczej winien, bo jest ono oznaką wiądu i to wiądu niegrożącego dopiero, lecz już niewątpliwego. Ale wniosek odwrotny nie jest usprawiedliwiony, bo chociaż porażenie przemijające uważać można właśnie dla tego, że jest przemijające za wiądowe, to porażenie trwale nie wyklucza bynajmniej wiądu, który wywołuje nie tylko przemijające ale i trwałe porażenia.

Nie ulega wątpliwości, że porażenia będące skutkiem zmian w pniu nerwowym lub jego sąsiedztwie mogą po wyleczeniu powrócić, lecz takie powroty są w ogólności rzadkie, wprost wyjątkowe, ale to, co tutaj jest wyjątkiem, bywa regułą w przypadkach porażenia wiądowych. Bardzo często porażenie wiądowe n. okoruchowego znika, lecz powraca znów w tej samej lub odmienną postaci anatomicznej. Jednym słowem powroty cechują porażenia wiądowe, a ich pojawienie się przemawia przeciw kile, a za wiądem

jako przyczyną porażenia. Odmiennie nareszcie zachowują się porażenia pod względem ustępowania w miarę przyczyny, która je wywołała. Porażenia wiądowe mogą być trwałe albo też przemijające, wyleczne. W tym ostatnim razie odznaczają się one często po pierwsze t \dot{e} m, że ustępują nierzadko szybko, czasem nawet nagle, powt \acute{o} re, że wyleczenie ich bywa dobrowolne, wydarza się bez jakiegokolwiek leczenia. Porażenia natomiast, będące skutkiem zmian kiłowych samego pnia nerwu okoruchowego lub jego sąsiedztwa, nie okazują skłonności do ustąpienia dobrowolnego, a powt \acute{o} re, poddane należytemu leczeniu swoistemu ustępują zwolna i stopniowo. Jeżeli więc porażenie nerwu okoruchowego polepsza się i ustępuje w krótkim czasie, rokować należy niepomyślnie, bo w ten sposób dokonywa się wyzdrowienie w znacznej liczbie przypadków porażenia wiądowego. Jeżeli przeciwnie w jakimś przypadku porażenie polepsza się pod wpływem leczenia swoistego trudno i krokiem wolnym, a ustępuje stopniowo, wieszować można choremu, bo z jedn \acute{e} j strony spodziewać się można zupełnego wyleczenia, z drugiej strony nie ma obawy wywiązania się wiądu rdzenia pacierzowego.

W końcu zestawia autor cechy odróżniające porażenia nerwu okoruchowego w sposób następujący:

Będące objawem wiądu.	Będące objawem zmian układu nerwowego.
I. Porażenia częściowe, dotyczące często wyłącznie samej źrenicy.	I. Porażenia całkowite.
II. Okazują jedn \acute{e} z dwóch właściwości: 1° Utrzymanie odruchu akomodacyjnego. 2° Zwężenie źrenicy.	II. Nie wydarza się nic podobnego.
III. Często szybko przemijające, niekiedy przelotne, chwilowe.	III. Trwałe.
IV. Znaczna skłonność do powrotów.	IV. Nieskłonne do powrotów
V. Ustępują często dobrowolnie i nagle.	V. Ustępują tylko skutkiem leczenia swoistego i w sposób powolny, a stopniowy.

(*Recueil d'Ophthalmologie* Marzec 1887).

Rydel.

Medycyna wewnętrzna.

O. Fräntzel: Kreozot w suchotach.

Jeszcze w 4tym dziesiątku tego stulecia używano kreozotu w suchotach płucnych, jednak skutki nie były zadowalające, tak, że wkrótce zapomniano o nim zupełnie. Dopiero Bouchard i Gimbert w r. 1877 na nowo zaczęli stosować ten środek w większych niż przedt \acute{e} m dawkach i gorąco go polecali w suchotach płucnych. Zachęcony więc wynikami, jakie otrzymali ci dwaj autorowie, zaczął go Fräntzel używać u chorych w Charité już od r. 1877. Zwykle podawano chorym mieszan \acute{c} kę złożoną z kreozotu 13 grm., *Tinct. gent.* 30·0, *Spir. vin. rectificatiss.* 250·0, *Vini xerens. q. s. ad col.* 1000·0, S. 2—3 łyżki na dzień, lub t \acute{e} ż w przypadkach, w których należało podawać rozczyn słabszy, brali chorzy: *Kreosoti* 1·0, *Tinct. gent.* 2·5, *Spir. vini rectificatiss.* 25·0, *Vini xerens. q. s. ad col.* 100·0, z tego 2—3 łyżeczki w szklancezce wody. Dla porównania jednych chorych żywiono doskonale, umieszczano w najodpowiedniejszych warunkach higienicznych i żadnych

innych leków nie podawano, drugim zaś w tych samych warunkach podawano kreozot. Wyniki były bardzo dobre, szczególnie u tych chorych, którzy nie mają jeszcze bardzo rozległych zmian w płucach. Łaknienie się zwiększało, plwocin było o wiele mniej, kaszel, krótki oddech i bóle w piersiach zmniejszały się z czasem, a równocześnie z t \acute{e} m i na wadze chorych przybywało. 3—5 funtów przybytku na wadze było zwykłą rzeczą, bywały jednak przypadki, że waga podnosiła się o 20—30 funtów. Jeżeli w przeciągu pierwszych 4 tygodni ciężar ciała nie zwiększa się, to w tych przypadkach nie możemy się spodziewać polepszenia. Z ogóln \acute{e} m polepszeniem idzie w parze zmniejszenie się ilości prątków gruźliczych, a nacieki w szczytach powoli się rozdzielają i r \acute{z} żenia znikają. Jednakże ilość prątków nie zmniejsza się w prostym stosunku do ogólnego polepszenia i w rzadkich tylko przypadkach schodzi ilość prątków ze skali (Dr. Gaffky) Nr. 3 na Nr. 2, Nr. 1, lub wreszcie zupełnie znikają. Odsetek chorych, u których nastąpiło albo wyleczenie albo znaczne polepszenie, nie jest tak znaczny, bo na 400 chorych suchotników leczonych w Charité wynosi zaledwie 15. Niektórzy chorzy rok rocznie na zimę powracali do szpitala, doznawali znaczniejszego polepszenia, a z wiosną opuszczali zakład, będąc zdolni do pracy zawodowej. Również i prof. Sommerbrodt w Wroclawiu („o leczeniu gruźlicy kreozotem“ *Berlin. klin. Wochschr.* Nr. 15) zachwala bardzo kreozot w niezbyt ciężkich przypadkach suchot płucnych. Stosował on kreozot w kapsułkach, które zawierały 0·05 kreozotu i 0·2 *balsam. tobitani*. Pierwszego dnia podaje jedn \acute{e} kapsułkę, drugiego dnia dwie, a następne 8 dni po 3 dziennie, po każd \acute{e} m jedzeniu jedn \acute{e} . W 2gim tygodniu 4 kapsułki, w 3cim tygodniu 5, w 4tym tygodniu 6. Jeżeli chorzy znoszą dobrze kreozot, a na 100 chorych zaledwie jeden z powodu odbijania, krztuszenia się i wymiotów musi zaprzestać leczenia, to zacząwszy od 6go tygodnia przez 2 miesiące daje po 6 kapsulek i powoli do 9ciu dojść można. Po 2—3 miesiącach zwykle następuje przerwa kilkutygodniowa, a następnie zaczyna się znowu od początku i w razie potrzeby prowadzi się takie leczenie przez rok cały. Bywały nawet przypadki, że chorzy bez przerwy zażyli 600—1200 kapsulek, a jedna chora bez przerwy zażyła nawet 2000 kapsulek, zacząwszy od stycznia a skończywszy w grudniu tegoż samego roku. W styczniu chor \acute{e} tę przedstawiono na wykładzie studentom i wówczas miała gł \acute{e} boki wrzód gruźliczy na lewym wyrostku głosowym, rozległy naciek w prawym szczycie, wyraźny oskrzelowy wdech, r \acute{z} żenia dźwięczne, gorączkę, poty nocne, przyt \acute{e} m nie miała żadnego łaknienia i schudła w ostatnich czasach nadzwyczajnie. Badając ją zaś w grudniu można było widzieć tylko bliźn \acute{e} na miejscu dawnego wrzodu, a żadnych zmian w płucach nie można było wykazać. Chorzy mogą się łatwo przyzwyczaić do kreozotu, tak że nieraz czują brak jego, kiedy w leczeniu następuje jakaś przerwa. W początkach zazwyczaj bywa odbijanie, jednak i to chorzy przewyciężają, a w razie gdyby odbijanie mocno choremu dokuczalo, w takim razie należy zrobić kilku lub kilkunastudniową przerwę. Podczas miesiączki lepiej choremu kreozotu nie podawać, ponieważ nieraz prof. S. zauważył, że krwawienie miesięczne bywa śród używania kreozotu bardzo obfite. Jedną jeszcze jest dodatnia strona kreozotu, że przy jego użyciu kaszel się zmniejsza i plwocin wykrztusza chory o wiele mniej, tak że można zupełnie obejść się bez morfinu, zwykle w takich razach używanego. Bez używania chininu i agariciny chorzy tracili gorączkę i poty, a ogóln \acute{e} odżywienie i wejżnienie znacznie

się poprawiało. Nawet w takich przypadkach następowało polepszenie, w których chorzy znajdując się w złych warunkach higienicznych weale ich nie zmieniali. Niemniej dobre wyniki dawał kreozot w żółtych obrzmieniach gruczołów, które dopiero po dłuższem użyciu kreozotu zmniejszały się, a nie ulegały żadnej zmianie na lepsze po innem leczeniu.

W ogóle można powiedzieć, że czém więcej kreozotu dostaje się do organizmu, tém skutki są prędsze i lepsze. Na dowód tego może służyć chory uczeń gimnazyalny, który przedstawił się prof. S. d. 17 listopada ze znacznym naciekiem w płucach. Prof. S. polecił 3 kapsułki na dzień, lecz chory w skutek niezrozumienia używał 3 razy po 3, czyli prawie $\frac{1}{2}$ grm. dziennie. Badany d. 28 grudnia okazywał bardzo znaczne polepszenie pod każdym względem, tak że nie było potrzeby zmieniać nic w leczeniu. Dnia 29 stycznia wyżyl w ten sposób 627 kapsulek czyli w 73 dniach 31 grm. kreozotu. Badanie przedmiotowe nie wykazuje stłumienia w płucach, tylko nieznaczne rżenia, chory przytém kaszle bardzo mało, nie wykrztusza nic, a na wadze przybyło go 5 funtów. Ten i podobne przypadki zachęcają prof. S. do polecenia kreozotu w wyżej wymienionych przypadkach. (*Deutsch. med. Wochschr.* 1887 Nr. 14), (*Berl. klin. Wochschr.* 1887 Nr. 15).

Dr. J. Surzycki.

IV. Szkice sanitarne z Persyi.

Podał Dr. W. Jabłonowski.

Rozpowszechnione używanie makowca było dla mnie jedną z najciekawszych okoliczności, na którą zwróciłem uwagę zaraz na wstępie do Persyi. Już w okolicach Kermanszahu i Kengawaru widząc znaczne przestrzenie pokryte zasiewami maku, skropione i doglądane bardzo starannie, przypuszczałem, że uprawa tej rośliny jest tutaj jedynym z ekonomicznych środków zapewniających dobrobyt ludności pewnych okolic. W tém mniemaniu utrzymywały mnie jeszcze zebrane szczegóły o ilości zbieranego soku, dochodzącej w pewnych okolicach do 10ciu tysięcy funtów rocznie i płaconych na miejscu po 14 franków za funt. Gdy zaś uwzględnimy, że w całej Persyi uprawa maku daje produkt obliczany na 87 tysięcy batmanów, prawie 250 tysięcy funtów, wypadłoby uważać tę gałąź rolnictwa jako bardzo korzystną dla właścicieli ziemskich. Tak jednak nie jest. Uprawa bowiem maku nie ma tu na celu wywozu tego produktu za granicę, a tylko pochłanianie całej tej ilości w kraju i to drogami, z którymi się wkrótce zapoznamy. Jedyne zaś tylko nasienie maku wydobyte po uprzedniem zebraniu soku, a zatem na pół dojrzałe, jest przedmiotem nieznacznego wywozu do Iraku i Kurdystanu.

Wszystkie znane dotąd botanikom odmiany maku (rod. *Papaver*) bywają uprawiane i wybornie udają się w Persyi. Zasiew nasienia rozpoczyna się zwykle w drugiej połowie lutego i trwa do końca marca. W wyborze gleby tutejszy mieszkaniec nie znajduje żadnej trudności. Byłoby przestrzeń nie była żwirowatą, można być pewnym, że zasiew się uda. A do tego wystarcza poruszyć glebę motyką, ułożyć w bruzdy, w które rzuca się ziarno, pozostawiając je samemu sobie. W drugiej połowie maja roślina pokrywa się już kwiatem, łodyga staje się korowatą, główka tylko pęcznicze, powiększa się i jednoczy w sobie całą siłę wegetacyjną, tak że z końcem czerwca, t. j. z chwilą opadania płatków korony kwiatowej, rozpoczyna się zbieranie soku. Czém gdzieindziej

oczyszczanie basztonów lub winobranie, tém w okolicach uprawy maku czas zbierania jego soku. Wtedyto mieszkańcy całych miasteczek lub wiosek bez różnicy płci i wieku wyruszają ranną godziną na pola, czekają na podesechnięcie rosy i ostrząc swoje nożyki, powoli ustawiają się przy grzędach. Na dane hasło zwykle wykrzyk „*Ali meicdzud*“ (obcny Ali), lub poprostu zanucenie stosownej piosenki, wszystko zabiera się do roboty. Krzywym nożykiem z bardzo wydatnym i ostrym brzuścem robi się kilka podłużnych nacięć na makówce, czyni się toż samo z inną i następną, odbywając ten mały rekoczy z nadzwyczajną szybkością, podniecany jeszcze ciągle kontynuowaną piskliwą śpiewką. W parę godzin tysiące makówek mogą być w ten sposób nacięte: a cała rzecz zależy na tém, ażeby robota została skończoną przed siódmą godziną rano. Tak ponacinane makówki pozostawiają się na całe 24ry godzin, strzeżone przez wyłącznie już oswojonych robotników. Nożyki tylko użyte do nacinania są poddawane lekkiemu oskrobianiu i w małej ilości zebrany z nich sok oddaje się właścicielowi pola, jako najprzedniejszy produkt. W ciągu doby z ponacinanych szpar wydziela się pewna ilość mlecznego soku, gęstniejącego na powierzchni makówki i wkrótce przybierającego brudną barwę. Takito sok natychmiast zbierają za pomocą żelaznej łopatkki i drewnianej rynewki, z których pierwszą robotnik trzyma w prawej ręce, drugą zaś zawiesza na szyi. Łopatką sok zgarnia się z powierzchni makówki, wkłada się do rynewki, w której zebrana pewna jego ilość wrzuca się do naczyń glinianych, wewnątrz zwilżonych pewną ilością olejku kokosowego. Naczynia zawierające sok przykrywa się jużto liśćmi maku, lub też sok już stężały zbija się w gumłki, okręca się liśćmi szczawiu i przysypuje się jego nasieniem. W takim stanie sok przechowuje się do dalszego użytku, lub też jeżeli ma być użyty zaraz do wdychania, poddaje się następującej jeszcze przeróbce. Na żelazną wypolerowaną płytę, ustawioną pochyło ku ziemi, nakłada się pewną ilość zgęstniałego soku i szeroką lecz giętką żelazną łopatką rozprowadza się go po powierzchni płyty. Raz rozciągnięty, znowu się zbiera, rozmiążdża, aż do utworzenia jednostajnej masy, która w ten sposób roztrąta, zmienia swoją barwę, i z brudnej, jaką była, staje się pomarańczową. Wreszcie tak przerobioną rozdziela się na kwadratowe lub podłużne kosteczki, obwija się złotym papierem i opatrzoną pieczętką wyrabiającego wprowadza się w handel, któremu oddają się tylko wyłącznie uprzywilejowani, nie w skutek jednak uznanej uczciwości, lecz dla zręczności, jaką posiadają w zachwalaniu i rozprzedawaniu makowca. Rzecz prosta, że pewną jego ilość zachowuje się na domowy, spiżarniany, że tak go nazwę, użytek. Bo jeżeli używanie gorzalki i wina bywa ograniczone do wyższych warstw perskiego społeczeństwa, to przeciwnie wdychanie i polykowanie makowca bywa tu praktykowane przez wszystkich, bez względu na pleć, począwszy od noworodka, a kończąc na zgrzybiałym starcu.

Okoliczność, że makowiec jest produktem czysto miejscowym, pozwalalaby mniemać, że i jego własności są tu znane i że wpływ, jaki wywiera na układy ustrojowe, należyście oceniają. Tak jednak nie jest. Uważany tu jako środek leczniczy małego znaczenia i jako taki rzadko używany, jest przeciwnie otoczony aureolą własności podniecających fantazyję i o której rozbudzenie lub utrzymanie w stanie dłuższej podniety właśnie chodzi perskim wybredniom. Dla czego bowiem niepokoić się następstwami własnych nad-

nżyć, martwić się i gryźć w skutek doznanych zawodów, jeżeli mamy pod ręką środek łagodzący to wszystko i choćby tylko na krótką chwilę pozwalający zapomnieć o nędznym naszym położeniu. Tak, powiadają, postępował Hafiz i Saadi, wypada więc postępować za ich przykładem i niezachwianą okazać wytrwałość. To też każdy się stara o posiadanie tyle wpływowego środka i ubiega się, aby posiadać najwykwintniejsze przyrządy do jego użytku. Drogi zaś, jakimi makowiec (nie wiem, dla czego nazywany tu *terryak*), bywa wprowadzany do ustroju, są następujące: palenie, oddychanie powietrzem przesyconym jego parą i branie pigulek przygotowanych z czystej jego masy, z warunkiem pominięcia wszelkich innych dodatków. Do palenia używa się jużto *nargilleh*, lub mały kaolinowy słóiczek z szerokim górnym otworem, przeznaczonym na krótki koniecznie bambusowy cybuszek i z małym otworem bocznym, służącym do wprowadzenia dymu do słodka w chwili mającego się dokonać palenia. Na otwór boczny i obok niego nakłada się cienką warstwę rozgrzanego nieco w palcach makowca, na chwilę pozostawia się go podesechnięciu i następnie dodaje się nową warstwę z nieco silniejszym przyeśnięciem jej do pierwszej. Słóik po zaopatrzeniu go w cybuszek jest wtedy gotów do użycia. Umyślnie przyrządzonemi szczypekami bierze się żarzący topolowy węgiel, zbliża się go do powierzchni nałożonej masy, i podmuchując od czasu do czasu, doprowadza się makowiec do stopnia ulatniania się. Wtedy, aby nie stracić z ilości jego pary, silnemi wdechami wciąga się do cybuszka i następnie wprowadza się do przewodu oddechowego. Stosownie do podatności i wrażliwości osób czynność tę powtarza się raz lub kilka razy w ciągu jednego posiedzenia, aż do chwili wprowadzenia siebie w stan pożądanego upojenia. Ćmienie w oczach, poty na czole i klatce piersiowej, obręczowy ucisk głowy, wstąpienie do pokarmów i palenia tytoniu, są wskazówką rozpoczynającego się działania dymów makowcowych, które wzmocnione nową dawką podniecają wreszcie ośrodki nerwowe i rozbudzają błogi stan fantazyi, jaki nałogowy palacz (*terryaki*) przenosi nad wszelkie rozkosze przyrzeczonego mu nawet raj. Tak jednak postępują tylko eierpliwszi. Ci zaś, którym chodzi o szybsze upojenie się, nie zwykli używać słóików, a tylko sporą grudkę makowca wrzuciwszy na rozżarzone węgle (*nargilleh*) kilkoma silnemi wdechami łatwo wprowadzają się w stan upojenia, bardziej trwałe i rozkoszniejsze, jak powiadają, stwarzający marzenia.

Oddychanie parami makowca ogranicza się znowu tylko do wykwintnych buduarów tutejszych odalisek. Gdy bowiem pan domu w gronie ehlopaków upoił już swe zmysły, na dany znak, zależący na posłaniu do *henderumu* tlejącego jeszcze z makowcem cybuszka, wchodzi się niejako w drugi okres rozkoszy, przez zmianę tak dekoracyj jak i plei samych aktorów. Kobiety wtedy spieszą najprzód usunąć z pobliża wszystko, co przekwitłe i co mogłoby rozbudzić wstąpienie pana domu. Następnie te z nich, co się cieszą szczególną względnością, wstępują do wyłącznie przygotowanego apartamentu, zwykle bez okien i z wejściem zakrytym grubą i ciężką kotarą. Tam na kraciastych, wyłącznie do tego używanych przyrządach, często bardzo pięknej roboty, rozkładają się najprzód żarzące węgle, na nich spalają się rozmaite aromaty, trociny z sandału i kaskaryli, bursztyń, liście różane, z *adansonia digitata* i t. p.; poduszki i dywany nakrapiają się wodą fijołkową i dbając pieczołowicie o utrzymanie tego rodzaju atmosfery, odaliski czekają na przybycie

pana. Zjawia się on zwykle sam. I z chwilą wejścia do tak przygotowanej komnaty, rozpoczyna się nasycanie i tak już ściśniętego jej powietrza parami makowca, który właściwym sobie zapachem wkrótce usuwa rozpylone aromaty, działa upajająco na przytomnych i posuwa do orgij, na które pospieszam co rychlej rzucić grubą zasłonę, aby je oddzielić od wewnętrznego świata.

Trzeci wreszcie sposób używania makowca w Persyi jestto branie przygotowanych zeń pigulek. Jestto jeden z najbardziej popularnych sposobów. Też każdy, czyto w domu, czy przy zajęciu, w bazarze, czy w drodze, żołnierz w marszu, duchowny w meczecie, rabuś na swym posterunku, kobieta w *henderunie* lub przy codziennym uciążliwej pracy, wreszcie rolnik na polu i przewodnik w podróży, wszyscy bezwarunkowo noszą z sobą pewną ilość makowca, przechowywaną stosownie do stanu zamożności w misternych złotych lub emalijowanych pudełeczkach, lub też poprostu w blaszanych puszkach. W każdym więc razie, gdy się nie ma czasu do wypalenia cybuszka lub *nargilleh* z gałką *terryaku*; gdy nałogowe przyzwyczajenie nie da się niezem powściągnąć, wtedy wystareza parę lub kilka pigulek, które uspakajają, skracają czas, a jak twierdzą doświadczeni znawcy, dodają i energii znużonemu ustrojowi.

Tak nadmierne karmienie się makowcem i przypisywanie mu działania na rozbudzenie fantazyi tylko, fatalnie oddziaływa na ustrój i układ nerwowy tutejszych mieszkańców. W rzedzie ludów wschodnich policzeni do obdarzonych najbujniejszą wyobraźnią, cieszący się dobrym humorem, w istocie są takimi, lecz wtedy tylko, gdy więcej lub mniej znaczna dawka makowca wyniesie ich ponad poziom zwykłego bytu! W rzeczywistości zaś stoją na niższym od innych szczeblu rozwoju umysłowego i pomijając w tej okoliczności przepisy zakonu, surowo zabraniające używania *terryaku*, nie uwzględniają też wpływów, jakie środek ten wywiera na własne ich zdrowie i rozwój umysłowy ich potomstwa. Życie bowiem wesołe, gdy okoliczności pozwalają, a gdy nie, to stworzyć sobie właściwą powabną sferę, to popularna dewiza, której holdując, mieszkańcy Persyi nie zwykli wybierać w środkach. Jakim jednak okolicznościom należy przypisać tak wielkie rozpowszechnienie się używania makowca? to istotnego źródła nie podobna mi było odkryć. Z dopytywań się, a głównie ze szczegółów otrzymanych od lekarza Szaacha, Mirzy Habibvullach, o tém tylko mogłem się zapewnić, że makowiec od bardzo dawna znany już jest Persom, i że nawet stale był używany na dworach potężnych ich niegdyś władców. Tak nawet, że w czasach, gdy Avicenna mieszkając w Hamadanie, nie dał się powściągnąć w swoich zdumiewających ogół rozpustach, jego przyjaciele mieli podobno uciec się do makowca, którego skuteczny wpływ na umysł tak znaną i cenioną osobistości, jaką był Ibu-Rasz, wpłynął stanowczo na utrwalenie się wziętości makowca i jego rozpowszechnienie się nawet pośród najniższych warstw perskiego społeczeństwa. (C. d. n.)

V. Higijena, Epidemijologija, Policyja lekarska.

Guttman i Merke: O dezynfekcyi mieszkań.

Sprawa dezynfekcyi w przypadkach chorób zakaźnych nabiera z dniem prawie każdym coraz to większego znaczenia w życiu codziennym; i przyznać trzeba, że dezynfekcyę przedmiotów martwych, rąk i narzędzi operacyjnych posunięto

do wysokiego stopnia doskonałości, słabą stroną całego tego systemu ochronnego stanowi zawsze jeszcze dezynfekcja mieszkań, a mianowicie ścian. Że okadzania octem, dawniej tak gorliwie przedsiębrane, ani nawet chlorem lub parami siarkowymi nie mogą się ostać w obec nauki, wątpliwości nie ulega, to też tłumaczy, że w ostatnich czasach podejmowano doświadczenia w tym kierunku, a z jednego szeregu takich doświadczeń, czynionych przez wymienionych dyrektorów szpitala Moabit w Berlinie, zdajemy właśnie sprawę.

Jak słusznie zauważyli G. i M., powinno wszelkie postępowanie przy dezynfekcji ścian uczynić zadość następującym warunkom: 1) Nie powinno ono uszkadzać ścian; 2) nie powinno być połączone ze szkodą ani dla mieszkań, ani dla zajmującego się tą sprawą; 3) w użyciu powinno być łatwe i 4) połączone z nieznacznym nakładem. Dosyć często słychać zdanie, że celem oczyszczenia mieszkania najlepiej jest zedrzyć obicia pokojowe, t. zw. tapety i na nowo czystymi okleić, ściany malowane zaś kazać na nowo pomalować. Pomijając okoliczność, że takie postępowanie jest połączone ze znacznym kosztem, nie niszczy ono wcale zarazków, które mogły tkwić na ścianach, owszem przyczynić się może do rozwlóczenia takowych. Dokładna dezynfekcja powinna niszczyć zarazki na ścianach, pułapie, podłodze i w powietrzu zawisłe i do tego celu dążąc podjęli G. i M. doświadczenia skrapiając za pomocą rozpylacza zarazki umieszczone na nitkach przyczepionych do ścian. Do takich skrapiań używali rozmaitych rozczyńców sublimatu i kwasu karbolowego a zarazki, które wybrali do prób swoich: prątki wąglkowe, odznaczają się wielką odpornością i żywotnością. Autorowie wybrali umyślnie ten rodzaj prątków do swoich doświadczeń, których wykonali 450, gdyż powszechnie wiadomo, że przyrzuty chorób zakaźnych po części jeszcze nie dokładnie znane odznaczają się odpornością rozmaitego stopnia czasem nawet bardzo znaczną, to też w doświadczeniach tych użyte prątki zajmują w szeregu odporności przedostatnie miejsce, pozostawiając pierwszeństwo pod tym względem prątkom z ziemi ogrodowej (*Gartenerdebacillen*).

Postępowanie ich było następujące: Nitki z przyschniętymi prątkami wąglkowymi przyczepiali do ścian za pomocą małych gwoździ, część nitek na pułapie i firankach, każde doświadczenie czyniono w przestrzeni innym rodzajem obicia okrytą, a kilkakrotnie przedsiębrano te doświadczenia w zwykłych pomieszkaniach. Zanim nitki przymocowano, odcinano kawałki takowych i przechowywano osobno dla kontroli; oznaczając je odpowiednimi liczbami. Teraz skropiono tapety płynem niszczącym jednostajnie, dopóki cała ściana nim nie nasiąkła, gdy to nastąpiło skropiono, powtórnie, ażeby płyn spływał po ścianie, zabierając ze sobą na podłogę pył i wszystko, co na powierzchni ściany napotkał. Podłogi polano przedtym płynem odrażającym. Skoro ściany wyschły, po krótszym lub dłuższym czasie, względnie do ciepłoty pokoju, odcinano nitki i badano takowe w odpowiednich pożywkach, śledząc, czy nastaje rozwój prątków, jak szybko i w jakiej ilości. Równocześnie poddawano badaniu kawałki odcięte przedtym dla kontroli. Używając w 75 doświadczeniach 5% rozczyńcu kwasu karbolowego przekonali się autorowie, że rozwój prątków nie uległ ani raz żadnej zmianie i odbywał się tak samo na nitkach skropionych jak i na odciętych dla kontroli kawałkach.

Rozczyńcem, którego skuteczność sprawdzono w największej liczbie doświadczeń, był rozczyń sublimatu 1:1000, i ten też rozczyń polecają autorowie jako jedynie odpowiedni

do tego postępowania. Okazało się bowiem, że na 200 próbek różnych tapet nie uległa żadna z nich zmianie barwy, owszem barwa była po skropieniu starych tapet żywszą niż przedtym, a pewnemu uszkodzeniu uległy jedynie tapety najlichszego gatunku, sporządzone z papieru bibulastego cienkiego. Ściany malowane rozmaitemi barwanami nie ulegały żadnej zmianie niekorzystnej. Aby się przekonać, czy takie skrapianie nie szkodzi robotnikowi zajętemu tą pracą, wykonano je w 4ch pomieszkaniach zakaźnych razem w 12tu pokojach i przekonano się, że robotnik, który się podjął tej pracy za pomocą dużego rozpylacza, połączonego z mieszkim balonowym wielkich rozmiarów, nie doznał przy tem żadnej szkody na zdrowiu, a jedyną nieprzyjemnością, która się wydarzała, było pieczenie w oczach, gdy w skutek nieostrożności przysło nieco płynu do oka.

Zachodziło teraz pytanie, czy sublimat, który pozostaje w tapetach, nie szkodzi zdrowiu mieszkańców i doświadczenia dokonywane systematycznie wykazały, że około dnia 28 po skropieniu nie można już wykazać rtęci w papierze i sublimat znika widocznie ustępując wraz z pyłem z mieszkania. Obliczenie wykazało, że po obfitym skropieniu pozostaje około 5gm. sublimatu w pokoju średnich rozmiarów; aby i tę ilość uczynić nieszkodliwą dla mieszkańców, polecają autorowie skropić ściany obficie 1% rozczyńcem węglanu sodowego, który zamienia całą ilość sublimatu w połączenie w wodzie nierozpuszczalne, jak tego dowodzą odpowiednie przez nich czynione badania. Tapety nie zmieniają barwy również po polaniu węglanem sodowym tak, że sposób ten z tego względu na polecenie zasługuje.

Koszta takiej dezynfekcji są bardzo małe i wynoszą dla pokoju o powierzchni ścian i podłogi 75—80 metrów kwadratowych około 10 fenigów i 6 godzin pracy robotnika, który przy pewnej wprawie może w jednym dniu oczyścić w ten sposób dwa pokoje mieszkalne. Oczyszczenie mieszkania za pomocą 5% rozczyńcu kwasu karbolowego nie tylko, że nie prowadzi do celu, lecz wymaga nadto znaczniejszego bo 8-kroć większego nakładu. (*Virchow Archiv f. path. Anat.* T. 107, str. 459).

Dr. Schaitter.

Sprawozdanie o przebiegu chorób nagminnych w Galicyi w kwietniu roku 1887.

Tyfus brzuszny stwierdzono w kwietniu w mieście Lwowie i Krakowie oraz w 68 miejscowościach 28 powiatów u 2028 chorych. W porównaniu z stanem w miesiącu marcu br. wzmogła się więc liczba gmin nawiedzonych tyfusem, jakoteż i liczba chorych; jedynie śmiertelność była w kwietniu niższą. Z 2028 leczonych chorych wyzdrowiało 1402 czyli 69·1%, umarło 145 czyli 7·1% (w marcu 9·7%), pozostało w leczeniu 481 osób w 34 miejscowościach. W powiecie kamienieckim było w 8 gminach 169 chorych, z tych umarło 19, w powiecie sokalskim w 5 gminach 148 chorych, w powiecie lwowskim w 4ch gminach 195 chorych; największa śmiertelność była w powiecie złoczowskim, gdzie w trzech gminach z 84 chorych umarło 13 czyli 15·4%. W mieście Lwowie było w kwietniu 108 przypadków tyfusu (brzusznego i plamistego), z tych przeważna ilość w krajowym szpitalu powszechnym. Obecnie jednak tyfus we Lwowie przygasa.

Tyfus plamisty stwierdzono w kwietniu w mieście Krakowie i w 55 miejscowościach 23 powiatów u 1566 osób, z tych wyzdrowiało 955 czyli 61·0%, umarło 130 czyli 8·3%, pozostało 481 chorych w 38 miejscowościach. W marcu roku bieżącego było w kraju 1299 chorych na tyfus plamisty, z tych umarło 84 czyli 6·5%, w kwietniu roku 1886 tylko 906 chorych w 29 gminach z śmiertelnością 10·6%, w kwietniu zaś 1885 w 64 gminach 1752 chorych, z tych umarło 109 czyli

6·2%. Największa liczba chorych była w kwietniu b. r. w powiecie horodeńskim, mianowicie w 3 gminach 241 chorych, z tych umarło 15, dalej w powiecie tarnopolskim w 6 gminach 239 chorych (umarło 19 czyli 8%) w sąsiednim powiecie skałackim w 4 gminach 136 chorych (umarło 15 czyli 11%), w powiecie buczackim w 4 gminach 114 chorych (umarło 12 czyli 10·5%). Wszystkie wymienione powiaty należą do powiatów podolskich.

Epidemia szkarlatyny, która od maja 1886 do listopada ciągle się wzmagala, od listopada 1886 powoli lecz stale wygasa, panowała w kwietniu b. r. w 36 miejscowościach (także w mieście Lwowie i Krakowie) u 1158 chorych; z tych wyzdrowiało 822 czyli 71·0%, umarło 139 albo 12·0%, pozostało w leczeniu 197 osób w 12 gminach. Najwięcej chorych było w powiecie zbarazkim 232 w czterech miejscowościach, z śmiertelnością 12·5%; w dwu gminach powiatu cieszanowskiego umarło z 149 chorych 13 osób, w pięciu gminach powiatu dolńskiego stwierdzono 106 chorych a 9 przypadków śmierci.

Dyfteryja pojawiała się sporadycznie w 5 gminach, a tylko w mieście Lwowie z większym nasileniem. Z 112 chorych obserwowanych w kraju, wyzdrowiało 77 czyli 68·8%, umarło 28 czyli 25%, pozostało w leczeniu 7 osób.

Odrę stwierdzono w 27 miejscowościach, z 1381 chorych umarło 110, czyli 8%, resztę chorych i ozdrowieńców oddano opiece domowej. Większa śmiertelność zdarzyła się tylko w powiecie mościłskim, gdzie do dnia stwierdzenia epidemii w dwu gminach z 216 chorych umarło 36 dzieci, czyli 16·6%.

Krztusiec stwierdzono tylko w 5 miejscowościach, z 258 leczonych chorych ozdrowiało 173 czyli 67·1%, umarło 20 czyli 7·8%.

Czerwonka panowała tylko w jednej gminie, z 17 chorych wyzdrowieli wszyscy.

Ospa natomiast szerzy się coraz więcej. Gdy ją w marcu b. r. tylko w 47 gminach u 924 osób stwierdzono, w kwietniu panowała w 65 gminach u 1114 osób. Z tych wyzdrowiało 397 albo 35·6% szczepionych, 301 albo 27·0% nieszczepionych, umarło 12 czyli 1·1% szczepionych, a 113 albo 10·1% nieszczepionych, pozostało z końcem kwietnia 291 chorych (z końcem marca było 227 chorych). Najwięcej gmin nawiedzonych ospą było w powiecie tarnobrzeskim, tam w 8u gminach było 145 przypadków choroby a 10 przypadków śmierci; w powiecie myślenickim w 7 gminach 121 chorych, w powiecie tarnopolskim w 5 gminach 144 chorych, z tych umarło 10 osób, w powiecie złoczowskim i kamioneckim także po pięć gmin było ospą nawiedzonych lecz ilość chorych znacznie była mniejszą niż w wyżej wymienionych powiatach. Największą ilość zmarłych stwierdzono w jednej gminie powiatu żydaczowskiego, gdzie z 55 chorych 17 dzieci czyli 31% umarło.

Lwów d. 12 maja 1887. Dr. Józef Merunowicz.

○ W sprawie założenia państwowego Urzędu zdrowia w Austrii. (C. d.) Dnia 2 maja na drugiem posiedzeniu komisji Izby deputowanych, w którym brali udział zaproszeni znawcy, przemawiał w dalszym ciągu Fr. Gruber. Przeczył on potrzebie zakładania nowego urzędu, do którego żaden z istniejących za granicą wzorów nie nadawałby się, sądził natomiast, że potrzeba rozszerzyć, przeprowadzić i ulepszyć istniejącą organizację sanitarną, przyczem kładł nacisk na ostateczne uregulowanie służby zdrowia po gminach. Wskazywał, że Galicyja i Bukowina dla niepomyślnych stosunków zdrowotnych ciągle stanowią niebezpieczeństwo dla krajów sąsiednich aż po Wiedeń. Państwo winno temu zapobiedz, jak się to powoli stało w innych krajach. Posiadamy wyborną ustawę państwową przeciw pomorom bydła, ale nie mamy jej przeciw pomorom ludzi, tu pomagamy sobie rozporządzeniami, nie posiadamy osób, któreby w dostatecznej mierze nad przeprowadzeniem czuwały. Zdaniem mowcy zarząd zdrowia winien stanowić odrębną gałąź służby administracyjnej. Obok niego winna istnieć najwyższa Rada zdrowia, posiadająca rozszerzony zakres działania, a zapytywana o zdania we wszelkich sprawach zdrowotnych. Prace jej i wnioski należałoby ogłaszać. Członkowie winniby pobierać wynagrodzenie za czynności. Podobnie zorganizowanymi winny być krajowe Rady zdrowia; lekarze powiatowi odpowiednio płatnymi, wykonywanie praktyki prywatnej nie powinno im być dozwolonym; korespondencyja między władzami zdrowotnymi winna być

ułatwioną, a miasta autonomiczne nieposiadające rad zdrowia, między niemi Wiedeń, należałoby skłonić bezwzględnie do ich ustanowienia. Mowca przemawia dalej za zakładami higienicznymi, jako przybytkami badania i nauki, ale nie za uprzywilejowaniem w tym względzie Wiednia w porównaniu z resztą Austrii. Połączenie z niemi zakładów do badania pożywek nie uważa mowca za właściwe, te ostatnie należałoby przekazać krajom i miastom. Koszta tych urządzeń mogłaby tylko oznaczyć komisya mieszana *ad hoc* złożona z lekarzy, techników i urzędników administracyjnych. Co do kosztów zakładu higienicznego, jeżeli unikać się będzie wszelkiego architektonicznego zbytku, to wyniosą one zaledwie 400.000 zlr. Interesa, których sprawa niniejsza dotyczy, mają tak wielkie znaczenie dla dobra państwa w ogóle i dla jego siły obronnej, że nie należy się odstraszać wielkimi wydatkami.

Następny mowca prof. higieny Maks. Gruber uważa za najkonieczniejszą ostateczną organizację gminnej służby zdrowia, państwo winno do tego dążyć wszelkimi środkami, ewentualnie przez zmianę ustawy. W ministerstwie spraw wewn. należałoby urządzić samoistną sekcję dla publicznej służby zdrowia a podobnie uorganizowane oddziały przy rządach krajowych. Stanowisko lekarzy powiatowych wymaga gruntownej reformy: winni oni bezpośrednio podlegać rządowi krajowemu, mieć wyższą rangę i płacę, a za to praktyka prywatna winna im być zakazaną. Jako władza nadzorująca i doradca winni istnieć w krajach koronnych inspektorowie zdrowotni w liczbie odpowiedniej wielkości i potrzebie kraju. Dzisiejsze rady zdrowia należałoby zatrzymać jako organa doradcze, w skład ich jednak wejść winni technicy i urzędnicy administracyjni. Pożądaną byłaby organizacja stanu lekarskiego, którego reprezentacyja winna mieć prawo wyboru członków tych ciał doradczych. Mowca oświadcza się przeciw urzędowi zdrowia na wzór niemieckiego, należy przedewszystkiem odpowiednio wyposażyć higieniczne zakłady naukowe. Z niemi można połączyć państwowe stacje badania pożywek, połączenie bowiem to zaleca się z wielu względów. Zarząd zdrowia winien posiadać kredyt w odpowiedniej wysokości, aby mógł podejmować potrzebne zadania naukowe przez właściwe siły zawodowe.

Z kolei fizyk m. Wiednia, Dr. Kammerer, zwraca uwagę na potrzebę zaprowadzenia dokładnej statystyki lekarskiej, urządzenia szkół higienicznych i poparcia w tym kierunku przez gminy. Dzisiejsza organizacyja służby zdrowia wystarcza, potrzebuje jednak uzupełnienia przez urząd centralny, którego zadaniem byłoby pośredniczenie między naukowym badaniem a państwowymi organami wykonawczymi służby zdrowia, jak również staranie o użytkowanie zdobytych rezultatów w drodze ustawodawczej. Utworzenie państwowego urzędu zdrowia nie jest koniecznym, natomiast koniecznym jest uzupełnienie istniejącej organizacyi, a mianowicie instytucję lekarzy gminnych należy przy możliwem poparciu gmin w życie wprowadzić, liczbę lekarzy powiatowych pomnożyć, płace ich podwyższyć; urządzenie stacyj badawczych dla pożywek i używek w siedzibach rządów krajowych i w większych miastach uważa mowca za konieczne, również jak urządzenie higienicznych zakładów przy uniwersytetach. Wiedeński zakład higieniczny winien być głównym dla wszystkich tego rodzaju badań i połączonym z istniejącym przy ministerstwie urzędem centralnym. Nauka higieny winna być obowiązkową w uniwersytetach i akademijach technicznych. (Dok. nast.)

○ Szczepienie ochronne przeciw ospie metodą Pasteura w austrijackiej Izbie deputowanych. Poseł Dr. Wiedersperg wniósł w Radzie Państwa następującą rezolucyję: „Uprasza się wys. Rząd o postaranie się, aby szczepienia ochronne w wiedeńskim szpitalu powszechnym na przyszołość były zapewnione“. W uzasadnieniu wspomina mowca, że Dr. Ullmann udał się do Rządu z prośbą o udzielenie mu subwencji z fundusów państwa w kwocie 1300 zlr., na prośbę tę jednak nie otrzymał dotąd odpowiedzi. Inne fundusze nie nadają się w tym celu. Nie ma wprawdzie zupełnej pewności, że sposób ten leczenia jest bezwzględnie skuteczny, ale mimo to wyniki są świetne. Znalezli się przeciwnicy, ale czyż nie miał ich Lister? Zarzuty zresztą Petera zbił już Vulpian. Istnieją wreszcie inne badania, popierające zapytrywanie Pasteura. Jeżeli zanim się coś na dochodzenie przeznaczy wymaga się pewności, to tak jakbyśmy powiedzieli, nie pierwaj pójde do wody, aż się

plywać nauczę. Trzeba coś wydać, aby się przekonać. Pasteur sam nie powiada, aby postępowanie jego było bezwzględnie niezawodne. Zależy to od całego szeregu okoliczności, skuteczność każdego środka zawisa od nich. Jeżeli nie ulega wątpliwości, że przeciw głodowi jest pożywienie najlepszym środkiem, to i to tylko w pewnych warunkach, gdy głodny walczy ze śmiercią i ten środek zawiedzie. Cyfry są najwymowniejzemi: Po koniec 1886 zaszczepiono w zakładzie Pasteura 2682 osób, z tych zmarło 31 = 1.15%. Biorąc tylko cyfry po 6 listopada, to z 2164 zaszczepionych zmarło 29. Według statystyki Lebianca ze 100 pokąsanych zmiera 16 osób, winno było zatem umrzeć 346. Z 48 pokąsanych przez wilki, któreto rany są niebezpieczniejszemi, zmarło 7, t. j. 14%, gdy statystyka wykazuje, że śmiertelność w takich razach = 60% do 80%. Od czasu, gdy Pasteur zastosował energiczniejsze postępowanie, zaszczepił 50 osób pokąsanych w głowę i twarz, któreto pokąsania są niebezpieczniejsze, a mimo to nikt nie umarł. Dr. Ullmann zaszczepił od czerwea r. z. w Wiedniu 114 osób, z których 2 zmarło, stosunek to wprawdzie gorszy niż 1.15%, ale każdy przyzna, że liczbato za mała, aby średnie obliczać. Pomiędzy temi 114 osobami były 3 pokąsane przez psa, który jeszcze dwie inne osoby pokąsał, otóż te 2 uległy już wściekliznie, gdy 3 leczone są zdrowe. Przypuszczając, że śmiertelność = 16%, to z 114 winno były umrzeć 17—18 a zmarło tylko 2. W przyszłości liczby będą większemi, bo z początku mało osób się zgłasza. Jeżeli jeszcze uwzględnimy, że nieszczęśliwi należą przeważnie do klas niższych, uboższych, którym brak funduszków na podróż do Paryża, że wszelka strata czasu może być dla udania się szczepienia zgubną, a odwoływanie się do opieki gmin jest wykluczone, to przyznać wypada, że interes ludzkości wymaga utrzymania takiego zakładu.

○ W czasie rozpraw nad budżetem na rok bieżący w Izbie deputowanych Rady Państwa kilkakrotnie zwracali mowcy uwagę na oplakane stosunki zdrowotne w Austrii, szczególnież jednak poseł Proskowetz w dłuższej mowie skreślił dobitnie te stosunki i podał środki. Zwrócił on uwagę: 1) że wydatki na szpitale wszelkich kategorii w całym państwie wynoszą do 4 milionów, a zaledwo 40 kr. dziennie na chorego; że Austrija w rządzie 14 państw cywilizowanych Europy zajmuje pod tym względem 13te miejsce; 2) że śmiertelność wynosi w Norwegii 16‰, w Anglii 21‰, w Niemczech 26‰, w Austrii 31‰ a w Węgrzech 38‰. Gdyby stosunki były choćby takimi jak w Niemczech, to umarłoby w Austrii mniej o 100.500 ludzi, a gdyby takimi jak w Anglii to o 228,100, to przecież cyfry zastanawiające. Bukowina jest najniezdrowszym krajem, a bezpośrednie przed nią miejsce zajmuje Galicyja. Liczba lekarzy jest w stosunku do ludności niedostateczną. W Tryjeście przypada 1 lekarz na 1288 głów; w Morawie na 3,500, a w Galicyi na 11,118 głów. Także i w Karyntyi liczba lekarzy jest niedostateczną mimo ofiar, jakie tam kraj poniósł. Poseł Proskowetz wspomnił jeszcze o drogich a zdrowiu szkodliwych środkach tajnych, porównywał zdolność do wojska w Austrii i w Niemczech (12% do 15% : 38%—40%), ganił brak wody w Wiedniu, zalecał budowę mieszkań dla robotników po przedmieściach wiedeńskich, w końcu prosił ministra spraw wewnętrznych o niesposobienie z uwagi uchwał i sprawozdań Sejmu morawskiego co do zastraszająco wzmagającego się opilstwa i nadużycia napojów gorących.

○ W ciągu rozpraw, które się toczą obecnie w Izbie deputowanych nad budżetem kilkakrotnie podnoszono potrzeby służby zdrowia w Austrii, a minister spraw wewnętrznych zabrał także głos w tej sprawie i zwrócił uwagę, że jako członek gabinetu musi w ogólności czuwać, aby funduszków oszczędzono. Reformy, które znawcy zaproszeni do komisji wyznaczonej w sprawie zaprowadzenia urzędu zdrowia wnosili, są wszystkie bardzo kosztowne, a ze względu na oszczędność stać się będzie mogło tylko to, co jest konieczne. Złe, zdaniem ministra, nie leży u góry ale u dołu w braku lekarzy gminnych, w obec którego na nie się nie zdadzą najlepsze zarządzenia Najwyższej Rady zdrowia, gdy nie ma ich komu przeprowadzać. Najkonieczniejszemu zatem, zdaniem ministra, jest stworzenie tego ostatecznego ogniwa. Jeżeli zaś kto powie, że to rzecz gmin, to należy zważyć, że od każdego można żądać tylko tego, co on spełnić może, żąda się zaś za nadto wiele od gmin. Obecnie jądro sprawy leży

w tém, aby od dołu pod względem najniższych organów coś uczynić.

○ Obchodzenie się z przedmiotami do użytku zawierającymi ołów i cynk. Na podstawie prac podjętych w niemieckim państwowym Urzędzie zdrowia od r. 1881 zestawij Wolffhügel ich wyniki jako techniczne objaśnienie do projektu ustawy o obchodzeniu się z przedmiotami do użytku zawierającymi ołów i cynk. Zestawienie W. rozpada się na 6 rozdziałów. W pierwszym omawia autor częstość tego rodzaju przedmiotów do użytku, w drugim praktyczne i doświadczalne badania, czy przedmioty te przy użyciu oddają ołów lub cynk. W trzecim przedstawia kazuistyczne dowody szkodliwości ołów zawierających przedmiotów, a w czwartym o ile grozi ustrojowi ciągle wprowadzanie choćby małych ilości ołowiu lub cynku. W piątym zestawia autor to, czegoby żądać należało ze stanowiska policyjno-zdrowotnego. Rozdział 6ty nakoniec jest poświęcony rozbirowi, czy można wyrabiać przedmioty rzeczzone nieszkodliwe bez uszczerbku dla rzetelnego zarobkującego i czy istnieją niewątpliwe cechy rozpoznania dobrego towaru od złego. Objąsnienia W. zawierają mnogie doświadczenia w różnych krajach podejmowane w skutek niepomyślnych zdarzeń, jakie wynikły z użytku przedmiotów ołów i cynk zawierających. (*Münch. med. Wchschr.*, 1887, Nr. 18).

○ Do zapobieżenia zarażeniu się przy wessaniu błon dyfterytycznych z tchawicy zaleca Garr kateter, którego koniec zaopatrzonym jest rurą gumową na 7cm. długą połączoną z krótką rurką szklaną, w jednym miejscu zwężoną. Do rurki szklanej poza miejsce zwężone wkłada się czopek waty, który przy wsysaniu nie z mas dyfterytycznych nie przepuszcza i niezawodnie chroni w ten sposób lekarza od niebezpieczeństwa zarażenia się. (*Münch. med. Wchschrift*, 1887, Nr. 18).

○ Zdrowie nasze. Kraków, str. 15. Jestto druga z rzędu broszurka wydań luźnych niewiadomego autora, z których pierwsza nosiła tytuł: Bieda nasza. Broszurkę „Zdrowie nasze“ nazwać wypada pogadanką, bo wyrażenie to daje najlepsze o niej wyobrażenie o różnych niepomyślnych stosunkach zdrowotnych w kraju naszym i o tém, co by w celu pożądanej poprawy podjąć należało. Autor, snać lekarz lub nader dobrze ze stosunkami obeznany, często odwołuje się do statystyki i ucieka się do porównań z innymi krajami. Lekarze, którym oplakane stosunki są znane, nie wiele znajdują tu nowego dla siebie, ale broszurka ta mogłaby oddać wielkie usługi krajowi, gdyby się rozpowszechniła po kraju między nielekarskimi sferami inteligentnymi i wpływowemi. Mimo niewielkich swych rozmiarów rozjaśniłaby im wiele smutnych stosunków zdrowotnych w kraju a przyspieszyła czas poprawy. Życzymy, aby, jak na to zasługuje, znalazła jak największy pokup, do czego lekarze przyczynić się winni, a może autor zechciałby postarać się o ogłoszenie jej w którym z dzienników krajowych, przez co zyskałyby poruszone tam sprawy szerszy rozgłos.

Statystyka epidemij. W tygodniu od 17—23 kwietnia umarło w Krakowie według obliczenia na rok i 1000 mieszkańców 36.2. Z dławca i błonicy umarło 1 (1 z. t.); z krztuśca 1 (1 z. t.); z duru osutkowego 2 (1 z. t.); z gruźlicy 12 (6 z. t.); z zapalenia płuc 17 (10 z. t.). Doniesiono w tymże czasie: o 1 przypadku dławca, 1 płonicy, 2 duru brzuszego, 4 róży. W tygodniu od 10—16 kwietnia umarło z ospy: we Lwowie 2, w Brodach 2, w Drohobyczu 1, w Tarnopolu 3, w Czerniowcach 1, w Wiedniu 3, w Saleburgu 6, w Gracu 1, w Tryjeście 1, w Pradze 2, w Warszawie 6, w Budapeszcie 8, w Pradze 5, w Rzymie 9, w Paryżu 15, w Petersburgu 6, w Wenecyi 1. Z duru osutkowego umarło w Stokholmie i Petersburgu po 1. Z duru powrotnego umarło w Petersburgu 2. Z duru brzuszego umarło w Hamburgu 9, w Paryżu 36, w Petersburgu 23. Z odry umarło we Lwowie 1, w Mnichowie 10, w Wiedniu 9, w Rzymie 19, w Paryżu 66, w Londynie 81, w Petersburgu i Amsterdamie po 7. Z płonicy umarło we Lwowie 1, w Wiedniu 14, w Budapeszcie 7, w Londynie 11, w Petersburgu 14. Z dławca i błonicy umarło we Lwowie 6, w Drohobyczu 1, w Kołomyi 1, w Stanisławowie 1, w Tarnowie 1.

Statystyka śmiertelności. W tygodniu od 10—16 kwietnia umarło według obliczenia na rok i 1000 mieszkańców: w Krakowie 42,0; we Lwowie 39,6; w Brodach 25,4; w Dro-

hobyczu 49,2; w Kołomyi 34,1; w Przemyśla 28,8; w Stanisławowie 27,6; w Tarnopolu 25,3; w Tarnowie 26,4; w Czerniowcach 27,0; w Wiedniu 33,5; ; w Saleburgu 33,0; w Gracu 46,2; w Tryjeście 27,5; w Pradze 40,1; w Bernie 39,4; w Ołomuńcu 28,1; w Opawie 39,9; w Berlinie 21,0; we Wrocławiu 25,8; w Gdańsku 28,9; w Dreźnie 25,4; w Hamburgu 30,4; w Warszawie 24,0; w Poznaniu 30,1; w Kolonii 24,9; w Królewcu 27,6; w Lipsku 20,6; w Mnichowie 32,1; w Strasburgu 18,6; w Amsterdamie 27,9; w Brukseli 22,0; w Budapeszcie 35,0; w Chrystyjanii 21,3; w Kopenhadze 26,5; w Loudynie 19,3; w Odesie 24,0; w Paryżu 29,4; w Petersburgu 33,5; w Rzymie 36,9; w Sztokholmie 20,7; w Wenecyi 26,8. *J. B.*

VI. Wiadomości bieżące.

* **Kraków** d. 19 maja. Na wczorajszym posiedzeniu Tow. lekarskiego prof. Korczyński i Obaliński przedstawili wyroby krajowe, które uznano za godne polecenia; następnie doc. Grabowski zdał sprawę ze stanu funduszków Przeglądu Lek., a wreszcie prof. Adamkiewicz przedstawił rzadki przypadek zmiany chorobowej na podstawie czaszki, rozpoznanej za życia i preparat ze sekcji przypadku podobnego.

* **Wiadomości uniwersyteckie. Budapeszt.** Prosektor Dr. Pertik habilitował się jako docent anatomii patologicznej trzew.— **Berlin.** Przy zakładzie anatomii patol. systemizowaną została posada kustosa, którą otrzymał Dr. Jürgens, posadę zaś 1go asystenta zajął Dr. Israel.

* **Mianowania i odznaczenia.** Dyrektor szpitala powszechnego w Wiedniu, starszy radca sanitarny Dr. Hoffmann otrzymał tytuł i charakter Radcy dworu, a dyrektor szpitala na Wiedniu i prezes Rady sanitarnej dolno-austriackiej Dr. Lorinser order korony żelaznej 3ej klasy. — Prymaryjusz zakładu krajowego dla obłąkanych w Pradze czeskiej, Dr. Józef Kratochwil, mianowany został dyrektorem tego zakładu.

* **Wiadomości osobowe.** Stopnie doktorów w. nauk lek. otrzymali w Uniw. Jagiell. pp. Edward Emil Mukowicz ze Lwowa i Jan Wojtkowski z Jabłonowa w Galicyi.

* **Nekrologija.** W Londynie zmarł lekarz przyboczny królowej Dr. Wilson Fox w 57 roku życia. — W Meranie zmarł d. 13 bm. docent anatomii patologicznej w Berlinie Dr. Karol Friedländer w 40 roku życia. Urodzony w Brzegu był asystentem Recklinghausena w Strasburgu przez lat 5, poczem działał jako docent prywatny i prosektor w szpitalu miejskim berlińskim. Zasłużył się pracami swemi o gruźlicy, zapaleniu płuc (jemu zawdzięczamy odkrycie pneumokoków) itd. i jest autorem podręcznika o technice mikroskopowej w badaniach patologiczno-anatomicznych.

Artykuły oryginalne, mieszczące się w czasopismach lek. polskich.

W *Medycynie* Nr. 20: Mężyka i Dobruchowskiego: Sprawozdanie o ruchu chorych w latach 1884 i 1885 na oddziale chirurg. prof. Obalińskiego w Krakowie (c. d.). — W *Gazecie Lekarskiej* Nr. 20: Rupperta: O rokowaniu przy krwotokach kiszkowych w tyfusie brzuszonym (dok.); Biegańskiego: Moczopędne działanie przetworów rtęci (c. d.).

Redakcja otrzymała:

Truskawiec. Sprawozdanie za r. 1886. Przemyśl 1887, in 12-mo str. 44.

Piśmiennictwo lekarskie.

ABADLE-LEROY Précis élémentaire d'anatomie pathologique. Paris, Maloine. Fr. 4.

ABHANDLUNGEN aus dem Gebiete der Naturwissenschaften. 9. Bd. 1. u. 2. Hft. gr. 4. Mit 7 Tab., 4 Taf. u. 4 Karten. Hamburg, Friederichsen et Co. à M. 7. 20.

ALBRECHT P., Vergl. anatom. Untersuchungen. 1. Bd. 2. Hft. M. 4 Holzsehn. u. 1 Tab. gr. 8. Hamburg, P. Albrecht's Selbstverl. M. 4. 50.

ANDRIEU E., Traité de prothèse buccale et de mécanique dentaire. Av. 358 fig. 8. Paris, Doin. Fr. 18.

Do Nru dzisiejszego dołącza się dla wszystkich prenumeratorów prospekt c. k. Zakładu zdrojowego w Krynicy.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. L. Blumenstok.

KONKURS.

Dziekan Wydziału lekarskiego niniejszem rozpisuje konkurs na 3 stypendyja śp. Dąbkowskiego w kwocie po 148 złr. 01 1/2 et. do 15 Czerwca b. r.

O te stypendyja ubiegać się mogą uczniowie farmacyi i uczniowie wydziału lekarskiego, przystępujący do egzaminów, katolicy, Polacy, urodzeni w Krakowie.

Kraków dnia 12 Maja 1887 r

Browicz.

KONKURS

w celu objęcia posady lekarza miejskiego z rocznym dochodem 250 złr. do 300 złr. rozpisuje gmina miasta Ottynii. O posadę ubiegać się mogą doktorowie medycyny do dnia 1go czerwca 1887.

Ottynia dnia 1 kwietnia 1887. Zwierzchność gminna
Oleynik, W. gm.

Dr. Adam Sołowij

(lekarz chorób kobiecych)

ordynuje podczas sezonu kąpielowego

w Francensbadzie

„Englischer Hof.“ — Kulmerstr.

Dr. JAWORSKI

Docent Uniwersytetu Jagiellońskiego

ordynować będzie od połowy czerwca rb.

W KARLSBADZIE

Willa Weilburg nad parkiem.

Dr. Tomasz Zaremba

ordynować będzie podczas sezonu kąpielowego

W SZCZAWNICY

Dom Wgo Radcy Dra Trembeckiego.

Dr. KAZIMIERZ ZGÓRSKI

ordynować będzie podczas tegorocznego sezonu

jako lekarz zakładowy

W ŻEGIESTOWIE.

Wszech nauk lekarskich

Dr. BRONISŁAW CHWISTEK

po powrocie z zagranicy

ordynować będzie **W KRYNICY**
jako specjalista chorób kobiecych.

Docent Dr. St. Smoleński

ordynuje jak dawniej

W JAWORZU

na Ślązku austr.

Dr. WEISSENBERG

(władający polskim językiem) ma honor zawiadomić Szan.

Panów Kolegów, iż corocznie praktykuje

W KOŁOBRZEGU

(Gartenstr. 1).

Dr. Mieczysław Kittel

ordynuje jak lat poprzednich od 10 maja do 20 września

WE FRANCENSBADZIE

Neugasse. Schwarzes Ross.

Podczas sezonu zimowego w Meranie.

Dr. JAN ROSNER

b. asystent kliniki położn. ginek. Uniw. Jag. i sekundaryjusz szpitala powszechnego w Krakowie

ordynować będzie podczas sezonu tegorocznego

we Francensbadzie

KARLSSTRASSE. „GOLDENER STERN.“

KARLSBAD

Dr. Hasiewicz lekarz zdrojowy udzielać będzie porady lekarskiej przez cały sezon kuracyiny.

Mieszka w domu „Kopernik“.

LUHACZOWICE Dr. E. SPIELMANN
Z WIEDNIA

jest czynnym jak w latach poprzednich jako **urzędowy lekarz zdrojowy** w Luhaczowicach na Morawie.

Dr. med. Z. NIESZKOWSKI

(z Warszawy)

w r. b. jak i w latach poprzednich ordynować będzie
w SzczaŃnicy.

Dr. Stanisław Bulikowski

ordynować będzie w tym roku podczas sezonu tak jak w latach poprzednich

W GLEICHENBERGU.

Dr. FRANCISZEK CHŁAPOWSKI

ordynować będzie tego roku jak w latach poprzednich

W KISSINGEN

(w Bawaryi).

Dr. Stefan Filipkiewicz

b. Sekundaryjusz szpitalu wiedeńskiego,

Lekarz zdrojowy w Trenczyn Cieplicach (w Węgrzech) ordynować będzie podczas pory kąpielowej.

Dr. med. W. KRETOWICZ

ordynuje jak dawniej przez cały sezon kąpielowy

W KARLSBADZIE.

Mieszka: „Stadt Warschau,“ Kaiserstrasse.

Dr. JÓZEF KOŁĄCZKOWSKI

b. asystent Uniwers. Jagiellońskiego

ordynuje jak zwykle przez cały sezon kąpielowy

w SzczaŃnicy

(w wili własnej na Miedziusiu).

Dr. Lesław Gluziński

b. asystent Uniw. Jagiell.

ordynuje jak lat poprzednich przez przeciąg sezonu kąpielowego

W SZCZAŃNICY.

Dr. KAROL DĘBICKI

ordynuje jak lat poprzednich

W FRANCENSBADZIE.

Parkstrasse. Villa „Prince of Wales.“

W Krynicy

ordynować będzie tak jak lat ubiegłych

Dr. Andrzej Lorentski.

ZAKOPANE

Stacja klimatyczno - lecznicza.

Dr. WENANTY PIASECKI

specjalista w hydroterapii, ortopedyi i leczniczej gimnastyce

przyjmuje w tym roku tak jak w latach poprzednich pacjentów do skombinowanego wyleczenia (hydroterapii) w swoim zakładzie przyrodolecznicy na Klemensówce w Zakopanem od 1 czerwca i na żądanie wysła kryty powóz zakładowy do „Chabówki“ stacji kolei transwersalnej.

Poczta i telegraf w miejscu.

U pobliża Pstr. w Galicyi

Dra ANJELA ZAKŁAD WODOLECZNICZY

w Zuckmantel (Śląsk austrijski)

w najpyszniejszym położeniu górskim tuż przy milowych lasach. Najsumienniejszy nadzór lecz. iczy przy najstarszym zaopatrzeniu. Leczenie dyjetetyczne, elektroterapija, mięsienie, kąpiele elektryczne.

FRANCENSBAD

(w Czechach)

450 metrów nad poziom morza

Pora zdrojowa od 1 Maja do 1 Października.

Lagodne alkaliczne szczawy soli glauberskiej. Szczawy żelazisto-solno-glauberskie i najłatwiej strawne źródła żelaziste. Kąpiele borowinowe, kąpiele żelazne (według metod Pfiema i Schwarza) i kąpiele gazowe z kwasu węglowego.

Borowina francensbadzka (dawno uznana najobfitsza w sole rozpuszczalne) jest najznakomitszym przedstawicielem borowin żelazno-mineralnych. Cztery wielkie wytwornie i celowi najbardziej odpowiednio urządzone łaźnie.

Bezpośrednie połączenia kolejowe z wszystkimi stolicami Europy.

Wszelkich wyjaśnień udziela

Urząd burmistrza miasta jako Zarząd zdrojowy.

SZCZAWNICA

w powiecie Nowotarskim w Galicyi,

powszechnie znany zakład zdrojowo-kapielewowy. klimatyczny, żętyczny i kumysowy,

położony w pięknej górskiej okolicy otoczony górami odznaczający się świeżym górskim powietrzem.

z sześciu zdrojami silnej szczawy sodowo-solnej i sodowo-żelazistej.

Zalecany przez najznakomitszych lekarzy krajowych, zagranicznych w chorobach narządów oddechania, trawienia i dróg moczowych.

Liczne, niedrogie a porządnie urządzone mieszkania zakładowe i w domach prywatnych właścicieli (około 880 pokoi) trzy główne restauracje i kilka drugorzędnych. Lekarzem zakładowym jest Dr. Władysław Seiberowski, prócz niego siedmiu lekarzy, co rok do Szczawnicy przybywających. Stała apteka w miejscu, a druga w Krościenku o 5 kilometrów oddalonym. Przystanki do wdechania powietrza zgaszonego i rozrzedzonego oraz leków rozpylonych, mleko, żętyca, kumys, kefir; kąpiele ciepłe mineralne, natryskowe, letnie i zimne, oraz rzeczne w Dunajcu i bliższym Ruskim Potoku. Czytelnia czasopism i wypożyczalnia książek, muzyka miejscowa, zebrania tygodniowe, teatr, koncerty, pracownia fotograficzna A. Szuberta. Poczta i telegraf w miejsc. wszelkiego rodzaju sklepy. Wycieczki w urocz okolice Szczawnicy. Komunikacja z Krakowem i Lwowem koleją żelazną do Starego-Sącza. zkał 42 kilometry (5 i 1/2 mili) wyborzym gościńcem na miejsc. — Codziennie przychodzą i odchodzą karety pocztowe, ze Starego-Sącza i z Krakowa.

Pora zdrojowa trwa od 20 Maja do końca Września.

Ceny mieszkań zakładowych od 20 Maja do 20 Czerwca i po 20 Sierpnia o trzecią część niższe.

Zamówienia na mieszkania przyjmuje Zarząd Zakładu zdrojowego, przez Stary-Sącz w Szczawnicy. — Zamówienia na wodę mineralną adresować bezpośrednio do składu Henryka Mattoniego w Wiedniu, albo też pośrednio przez Zarząd Zakładu zdrojowego w Szczawnicy.

Od taksy zdrojowej tylko te osoby za okazaniem legalnego świadectwa ubóstwa będą uwolnione, które przybędą przed 20 Czerwca.

ZAKŁAD ZDROJOWO - KAPIELOWY

TRUSKAWIEC

(Stacyja pocztowa i telegraficzna)

Otwarcie pory kąpielowej dnia 26 Maja, zamknięcie 15 Września.

W pobliżu stacyi kolei naddniestrzańskiej „Drohobycz“ posiada: sławny oddawna ze swęj nadzwyczajnej siły leczniczej zdroj solankowy, należący według zeszłorocznej analizy Profesora Radziszewskiego do najsilniejszych i zupełnie do wody morskiej podobny, nadto 8 razy silniejszy, wyborną żelazistą borowinę, zdroje siarczane, namul siarczano-solny, trzy źródła do picia solne zawierające sól Glauberską i zdroj moczopędny „nafotowym“ zwany, żętyca i mleko; kuracja za pomocą massage i elektryki.

Choroby, których leczenie w Truskawcu wskazane: Przewlekły gościec i dna; przewlekłe choroby przewodu pokarmowego, macicy, skóry, kości, nastroju nerwowego, nerwobóle, zółta, otyłość, wypociny, piasek nerkowy, nieżyt pęcherza itd.

Nowe łazienki, mieszkania z usługą piętne. wygodnie urządzone i w piece zaopatrzone. Kaplica łacińska i cerkiew. Kilka restauracji, cukiernia, czytelnia, dobra kapela. Położenie zdrowe, podgórskie, liczne cieniiste spacerki i wycieczki w okolicy. Apteka i skład wód mineralnych w miejscu. W pierwszym i ostatnim sezonie pomieszkania w domach zakładowych o 50% tańsze.

W roku bieżącym ordynować będzie w Truskawcu: Dr. Aureli Plech c. k. Radca o Jarosławia

Uhogich chorych, którzy wykażą się świadectwem ubóstwa potwierdzonym przez c. k. starostę uwzględnić się będzie wedle możności tylko w pierwszym i ostatnim sezonie.

Zarząd zdrojowy.

JAWORZE (Ernsdorf)

koło Bielska na Śląsku austr.

Zakład wodolecznicy i żętyczny uzdrowisko klimatyczne 360 metrów nad poz. m. u stóp Beskidu śląskiego. Kąpiele igliwiowe i inne. Kuracja mleczna, kefir, mięsienie (massage), apteka zaopatrzona we wszelkie wody mineralne, nowo zbudowany wodociąg wybornęj źródlanej wody do picia, urzęda pocztowy i telegraficzny, w miejscu restauracja zakładowa w własnym zarządzie i t. d. Pora kąpielowa od 1 maja do końca września. Lekarz zakładowy Dr. St. Smoleński, docent Uniw. Jag. Zgłoszenia przyjmuje Inspekcya kąpielowa w Jaworzu (Ernsdorf) koło Bielska na Śląsku austr.

Kurort Ober-Salzbrunn

na Śląsku.

Stacyja kolei (2 godzin od Wrocławia) 407 metrów nad poziom morza: umiarkowany klimat górski, miejscowość wyróżniająca się przez pierwszorzędną zdroj alkaliczny, przez zakład żętyczny (żętyca krowia, kozia, owcza, względnie mleko ośle) ciągle i skutecznie usiłująca przez powiększenie i upiększenie spacerów, łazienek, mieszkań odpowiedzieć wszelkim wymaganiom. Co do skutku leczniczego, to tenże uznany w cierpieniach krtani, płuc i żołądka, w zółtach, cierpieniach nerek i pęcherza, dnie i dolegliwościach krwawnicowych, szczególnie odpowiednim jest zdroj ten dla niedokrewnych i ozdowieńców. Ulubiona pora wiosenna i jesienna. Rozsetka od dawna uznanego „Oberbrunnen“ przez pp. Furbach i Strieboll w Ober-Salzbrunn. Wiadomość co do mieszkań

w książęcej inspekcji zdrojowej.

„Kefir“ w książ. zakładzie żętycznym przyrządzany przez aprobowanego aptekarza pod szczególnym nadzorem jednego z lekarzy zdrojowych.

Prerwszy c. k. koncesyjonowany i przez Wys. Ministerstwo subwencyjonowany

ZAKŁAD KROWIANKOWY

pod kontrolą i nadzorem władz zdrowotnych

Wiedeń Alserstrasse 18.

Rozsetka codzienna świeżej krowianki pod gwarancją przyjęcia się.

HAY, lekarz.

Krowianka do szczepienia dwóch dzieci wystarczająca 1 złr.

Tylko szczepienie prawdziwą krowianką ochrania od naturalnej ospy i wszelkich zaraźliwych chorób, które ze szczepienia limfą z dzieci zbieraną, często się pojawiają.

ZDROJOWISKO SOLANKOWO - BOROWINOWE I ZAKŁAD HYDROPATYCZNY

MORSZYN

fundacyja dla wdów i sierót po lekarzach galicyjskich

otwarty od 15go maja.

Położenie podgórskie zdrowe, urządzenie wygodne, kuchnia doborowa.

Kąpiele słoneczne (Sonnenbäder).

Stacyja kolejowa, poczta i telegraf w miejscu. — Zgłoszenia przyjmuje i objaśnia udział

Dr. Aleksander Medwey

lekarz kierujący.

Iszy KONCESYJONOWANY

ZAKŁAD KROWIANKOWY

pod dozorem władz sanitarnych

L. J. Kubickiego

Weterynarza miejskiego i docenta Weterynaryi poleca zawsze

ŚWIEŻĄ i PEWNĄ KROWIANKĘ zbieraną dwa razy w tygodniu.

Cena fioli na 8—10 pustulek 1 Złr.

Lwów. — Ulica Batorego 7 (dawniej Halioka).

Skład we Lwowie w aptekach pp. Pipesa, Mikolasza i Kochanowskiego, w Krakowie w aptece p. Redyka, Siedleckiego i Trauczyńskiego.



Dawno uznana naturalna przeczyszczająca

W O D A

Franciszka Józefa gorzka

wyborna przez swe łagodnie rozwalniające a silnie przeczyszczające działanie

zawiera w 100 grm. siarkanów 47.9 chlorku magnu 1.8, dwu węglanu sodowego 12. — Na składzie we wszystkich składach wód mineralnych; uprasza się jednak Panów Lekarzy używać zawsze oznaczenia „Franciszka Józefa Woda gorzka”

Dyrekcja rozsełki w Budapeszcie.

K R O W I A N K E

rozseła przez Wys. c. k. Namiestnictwo we Lwowie konces. **Zakład Krowiankowy Józefa Freysingera w Lisku** fiołę wystarczającą do zaszczerpienia 2ch dzieci po 60 ent., a 15 ent. na porto przy nadesłaniu należytości franko lub za pobraniem. Skład w aptekach p. Wiszniewskiego w Krakowie, p. Mańkowskiego w Przemyśle i p. W. Landesberga w Brodach.

Levico

naturalna woda mineralna w arsen i żelazo zasobna (rozbior prof. Ludwika Bartha Wiedeń) z silnym działaniem leczniczym w osłabieniu, niedokrewności, nerwowości, chorobach krwi i skóry, nieprawidłowościach mięśni i t. d. Składy w aptekach i składach wód mineralnych. Woda świeżego napełnienia w aptece Wiszniewskiego w Krakowie.

Stacja kolei Tarnowsko-Leluchowskiéj
MUSZYNA-KRYNICA,
10 km. od Zakładu
(1 godzina jazdy).

KRYNICA

w Galicyi c. k. Zakład zdrojowo-kapielowy

od 15 Maja do 30 Września 1887 otwarty,

Pocšta, Telegraf, Sąd
powiatowy, Notaryjat
i Bióro wywiadowcze
w miejscu.

posiada liczne zdroje szczawy alkaliczno-żelazistój, 2 gmachy łazienek o 100 gabinetach, w których wydaje się kąpiele mineralne pełne, tudzież nasiadowe i natryskowe, wreszcie borowinowe i gazowe; zakład dostarcza ogółem wszelkie urządzenia do kuracyi i uprzyjemnienia pobytu potrzebne. W miejscu znajduje się także apteka, zakład gimnastyczny, żetyczny, kilka mleczań, restauracyj, cukiernie, piekarnie, liczne sklepy i pracownie krawieckie i szewskie. — Pokoi mieszkalnych zupełnie urządzonych w domach skarbowych i u prywatnych przeszło 1100, między temi przeszło 350 z piecami. — Czytelnia gazet, dwie wypożyczalnie książek, teatr polski, orkiestra zdrojowa, spacery, schroniska, park obszaru 35 hektarów w połączeniu z lasami szpilkowemi, wycieczki w okolicę, reونیony i bale. Podczas sezonu ordynuje 7miu lekarzy. Bióro informacyjne udziela bezpłatnie wszelkich szczegółów. — Przy każdym pociągu oczekują przy dworcu kolejowym fijkary i wózki góralskie. — Stałe ceny pomieszkań tudzież kąpiele mineralnych, borowinowych i hydropatycznych są w Maju, Czerwcu i Wrześniu o jedną trzecią część tańsze.

Mieszkania na okresy po 24 godzin są w skarbowym domu „pod Zamkiem“ do wynajęcia.

C. k. ZAKŁAD HYDROPATYCZNY w KRYNICY

pod kierownictwem specjalisty Dra Ebersa, otwarty również od 15 Maja do 30 Września 1887, posiada dla użytku osób leczenia hydropatycznego używających osobną restauracyję, kasyno i pokoje mieszkalne.

Począwszy od 7 Maja do połowy Września wychodzi tygodnik „Krynica“ poświęcony sprawom zdrojowisk. Zamówienia na wodę mineralną Krynicką i Słotwińską przyjmuje i na listy frankowane odpowiada

C. k. Zarząd Zakładu zdrojowego w Krynicy.

ŻEGIESTÓW

Zakład zdrojowo-kapielowy, klimatyczny, żetyczny i kumysowy

położony w uroczej górzystej dolinie otwartój li tylko ku południowi, odznaczający się niezwykle czystym górskim powietrzem

ZDRÓJ NAJSILNIEJSZEJ SZCZAWY ŻELAZISTEJ

zalecany przez najznakomitszych lekarzy krajowych i zagranicznych.

Zakład posiada blisko 300 niedrogich i porządnie urządzonych mieszkań z uroczym widokiem na dolinę Popradu, dwie pierwszorzędne restauracyje, dwie piękne sale balowe w Domu zdrojowym i Hotelu, kryty chodnik, czytelnię czasopism, muzykę miejscową, zebrania tygodniowe, wycieczki w urocze okolice.

W roku bieżącym oddane zostaną do użytku publicznego

NOWE ŁAZIENKI

z wszelkim komfortem według zasad współczesnej balnotechniki urządzone, kąpiele mineralno-gazowe silniejsze niż w innych pokrewnych zakładach krajowych i zagranicznych według ulepszonej metody Schwarza, kąpiele borowinowe znakomite i nadzwyczaj skuteczne kąpiele w Popradzie równające się kąpielom morskim.

Pora zdrojowa trwa od 1 Czerwca do końca Września.

Lekarz ordynujący Dr. KAZIMIERZ ZGÓRSKI.

Stacja kolei Tarnowsko-Leluchowskiéj (przystanek) pocšta i telegraf w Zakładzie.

Bliższych wyjaśnień udziela, zamówienia na wody i mieszkania przyjmuje, oraz wszelkie interesa Zakładu załatwia
Franciszek Gedel
Kurator Zakładu.

ZAKŁAD FABRYCZNY WÓD SZTUCZNYCH MINERALNYCH

WODĘ SODOWĄ HIGIENICZNĄ

WODĘ SODOWĄ KWAŚNĄ LECZNICZĄ

mocniejszą i słabszą

z polecenia i według wskazówek Szan. Komisji przemysłowej Towarzystwa lekarskiego krakowskiego, wyrabia i rozsyła, pierwszą w syfonach i fiaskach, drugą tylko we fiaskach.

K. RZĄCA i CHMURSKI
w Krakowie.